

3 Aruba

Sharlene Starke
nieuw op
lijst PDR



6 Sport

Nieuwe
medailles
WK atletiek



8 Financieel

CSM profiteert
van kosten-
besparingen



10 Wereld

Ahmadinejad
beëdigd



Kennismigrant mag langer blijven

ORANJESTAD — De overheid heeft een nieuwe wet in de maak waarin hoogopgeleide migranten uitgezonderd worden van het zogeheten Swiss model. Dit betekent dat de kennismigrant niet na drie jaar zoals gewone migranten het land moet verlaten.

De nieuwe wetgeving is nog niet klaar, zo laat de regering in een persbericht weten. Om problemen te voorkomen bij de behandeling van huidige verblijfs- en werkvergunningen, zegt de regering desondanks al in de geest van de wet te handelen. Dit betekent dat er voor een groot aantal functies, vooral in de toerismesector en petrochemische industrie, uitzonderingen worden gemaakt. Ook artsen en andere medische specialisten zoals chirurgen, dieren- en huisartsen, psychiaters, bacteriologen en chemici vallen voortaan onder de nieuwe kennismigrantenregeling. En om tekort aan leraren op

te vangen, mogen voortaan docenten op universitair en hbo-niveau (ongeacht welk specialisme), lectoren en eerste-graadsdocenten langer op Aruba verblijven. Ook hoogopgeleide it-ers en ingenieurs worden als kenniswerkers gezien. In de hotelsector gaat het vooral om managementposities, van algemeen directeur, bedrijfsleider tot controller. In de petrochemische industrie wordt ook voornamelijk uitzondering gemaakt voor managementfuncties, van directeuren van diverse afdelingen tot projectleiders en inspecteurs. Het onderscheiden van kennismigranten van de gewone immigranten werd in novem-

ber 2007 genoemd in het beleid van de overheid. Toen werd ook al een indicatie van de banen gegeven. De lijst is samengesteld door Directie Arbeid en Onderzoek en werd vervolgens aangevuld na gesprekken met belanghebbenden als de Kamer van Koophandel, toerismeorganisatie Ahata en werkgeverorganisatie ATIA.

Met de nieuwe regeling wil de regering een 'brain gain' bewerkstellingen: "Hoogopgeleide buitenlanders kunnen als ze langer blijven immers een grotere bijdrage leveren aan de economische ontwikkeling van Aruba." Hoe lang de kennismigrant overigens mag blijven, is niet bekend. Nadere informatie kon Dimas niet geven. De toelatingsorganisatie van de overheid is lange tijd moeilijk bereikbaar.

Statencommissie Antillen vraagt om cijfers Chinezen

WILLEMSTAD — De commissie Rijksaangelegenheden en Interparlementaire zaken van de Staten heeft gisteren om cijfers verzocht met betrekking tot de toelating van Chinese migranten. Snèks en min-markets met Chinese eigenaren verrijzen als paddenstoelen uit de grond of worden overgenomen van lokalen. Op

van werk-verblijf en vestigingsvergunningen." Justitie zelf was ook al een onderzoek gestart naar aanleiding van wat een toenamelijk van het aantal Chinese migranten. Snèks en min-markets met Chinese eigenaren verrijzen als paddenstoelen uit de grond of worden overgenomen van lokalen. Op

de Rooseveltweg zijn verschillende nieuwe gelegenheden geopend. Ongeveer zestig gevallen worden onderzocht, zo meldde minister van Justitie David Dick (PAR). Van dit onderzoek wordt een vertrouwelijk rapport opgesteld waarvan een exemplaar ter inzage naar de Staten wordt gestuurd.

Partijcoryfeeën stelen de show op AVP-congres



Foto: Arina Raaij

ORANJESTAD — Ondanks de vele nieuwe namen op de kieslijst was nostalgie naar de grote overwinningen van de partij het overheersende gevoel op het partijcongres van AVP gisteravond in het Renaissance Convention Center en de oude garde die de toon zette. Zo gaf partij-icoon Digna Lacié-Herrera een emotionele toespraak en werden veel referenties gemaakt naar het roemrijke verleden van de partij en beeld en geluid. De groene partij presenteerde haar kandidaten (overigens zonder melding te maken van hun respectievelijke plekken op de lijst) en het officiële partijprogramma 'Aruba'riba'.

Zie ook pagina 3

Bill Clinton en journalisten geland in VS



Foto: AFP

De bevrijde Amerikaanse journalisten Laura Ling (tweede van links) en Euna Lee (l) begroeten gëmotioneerd hun echtgenoten en kind bij aankomst op het vliegveld van de stad Burbank in Californië.

BURBANK — De Amerikaanse journalisten Euna Lee en Laura Ling zijn terug in de Verenigde Staten. Het vliegtuig met de twee verslaggevers, die dinsdag waren vrijgelaten uit Noord-Korea, landde vandaag op het vliegveld van de stad Burbank in Californië.

Aan boord van het toestel was ook oud-president Bill

Clinton, die in Noord-Korea pleitte voor hun vrijlating. Ze werden op het vliegveld opgewacht door Al Gore, vicepresident onder Bill Clinton. Hij leidt Current TV, de televisiezender waarvoor Lee en Ling werken. De twee journalisten waren in maart gearresteerd door de Noord-Koreaanse autoriteiten. Begin juni werden ze tot twaalf jaar dwangarbeid

veroordeeld wegens het illegaal oversteken van de grens en niet nader gespecificeerde misdaden tegen het communistische land. De Noord-Koreaanse dictator Kim Jong-il verleende de twee gratie. Volgens staatspersbureau KCNA gebeurde dat, nadat Clinton 'oprechte excuses' had aangeboden voor de vijandige daden van de twee Amerikaanse jour-

nalisten'. Uit de vrijlating blijkt volgens Pyongyang het 'humanitaire en vredelievende beleid' van Noord-Korea. Het Witte Huis liet in een verklaring weten 'enorm verheugd' te zijn met de veilige terugkeer van de twee journalisten. De families van Lee en Ling bedankten in een gezamenlijke verklaring Bill Clinton voor zijn 'lastige missie'.

Doden door schietpartij in sportschool VS

PITTSBURGH — Bij een schietincident in een sportschool in de Amerikaanse staat Pennsylvania zijn vijf mensen omgekomen, onder wie de dader. Circa vijftien mensen hebben schotwonden opgelopen. Vijf van hen verkeren in kritieke toestand. De blanke man van middelbare leeftijd ging een zaal binnen waar dansles aan ongeveer dertig vrouwen werd gegeven. Hij had een grote sporttas bij zich, die hij op de grond zette. Hij deed het licht uit en begon om zich heen te schieten.

Vijf Braziliaanse atleten uitgesloten van WK

SÃO PAULO — De Braziliaanse atletiekbond CBAt heeft vijf atleten teruggetrokken voor de wereldkampioenschappen volgende week in Berlijn.

Ze hebben positief gereageerd bij een dopingtest. Het zou gaan om een vorm van bloed doping. De CBAt heeft dat gisteren bekendgemaakt. De vijf hebben een contra-expertise aangevraagd. Ze waren al in Duitsland,

maar zijn per direct teruggestuurd naar Brazilië. Het gaat om Bruno Lins Tenorio de Barros, Jorge Celio da Rocha Sena, Josiane da Silva Tito, Luciana França en Lucimara Silvestre. Drie van hen deden vorig jaar mee aan de Olympische Spelen. De Braziliaanse delegatie bestaat nu uit 39 deelnemers. Vorige week werd ook al een atleet (Lucimar Teodoro) voorlopig geschorst wegens het gebruik van verboden middelen.

Schoenenfabrikanten weren leer uit Amazone

BRUSSEL — Enkele van de grootste schoenenmerken ter wereld, waaronder Clarks, Adidas, Nike en Timberland, hebben een moratorium ingesteld op de aankoop van leer bij hun leveranciers in Brazilië.

De bedrijven willen garanties van de leveranciers dat het leer niet tot de kaalkap van het Amazonewoud leidt. De beslissing van de fabrikanten volgt op een drie jaar durende undercover-operatie van de milieuorganisatie Greenpeace. Dankzij spoorwerk in Brazilië, China, Europa, Vietnam en de Verenigde Staten kon de organisatie het wereldwijde verkeer van leer en vlees traceren tot bij het Braziliaanse vee. Daarbij kwam aan het licht dat grote uitvoerders van leerproducten vee gekocht hadden van kweke-

rijen die betrokken waren bij illegale ontbossing. Het leer en het vlees werden vervolgens 'witgewassen' in de productieketen. In een reactie op het onderzoek hebben de fabrikanten niet alleen beslist om geen leer aan te kopen dat afkomstig is uit recent gekapte gebieden, ze eisen ook dat hun

leveranciers binnen het jaar een systeem van tracering invoeren dat op een geloofwaardige manier de afkomst van leerproducten duidelijk maakt. Verschillende grote leveranciers hebben al laten weten dat ze willen meewerken.

Vervolg op pagina 9



Marjan
Mau Asam van
reisbureau
Mau Asam Travel:
**'We verkopen
alles wat vliegt
en vaart'**

Business Napa is Jurig & Projectmanagement (1)

deze week:

**'Spiegel voor
zakenwereld'**

**Insight job:
Priscilla Lotman**

**Succesverhaal:
'We verkopen alles
wat vliegt'**

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Geopend de gehele week
van 9.00 am - 01.00 am
Tel.:583-8826

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

**Zij hield van bloemen,
ik leidde haar om de tuin**

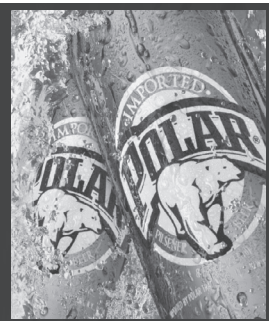
Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET
CAFÉ



L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

**Starts at
17:00
All you
can eat
ribs**



"Dit is het ideale
moment voor een
koude Polar"

Scandals
ARUBA

Voor lunch, diner... of
gewoon een kop koffie
of wijntje bij je krantje!

Scandals... schandalig leuk!

Open: Maandag t/m Zaterdag van 10 tot 24u

Scandals Aruba | Renaissance Marketplace | Oranjestad | Tel: 583 4488

Riolering verstopt ??



**PIPE CLEANING
SERVICE**

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
ook voor het legen van uw septic tank

7395555

Animal Rights Aruba

We save. We care. We educate!

E-mail: ara@setar.net.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website

Losse Verkoop- punten Amigoe di Aruba

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

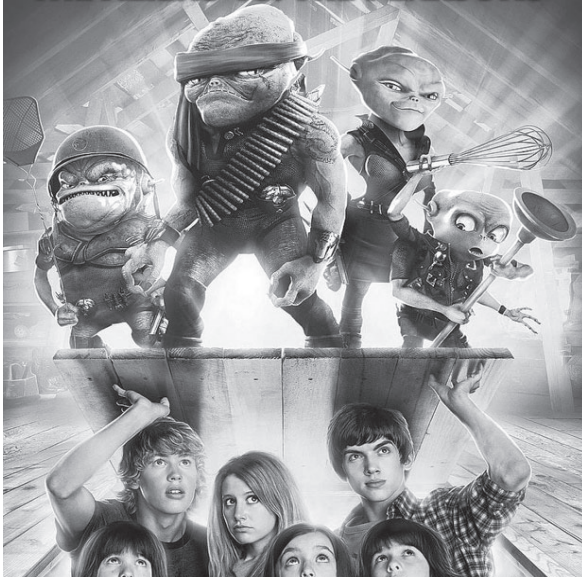
- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord

THE CINEMAS



VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

THE ALIENS VS. THE PEARSONS



**ALIENS
IN THE ATTIC**
THEY CAME FROM UPSTAIRS. JULY 31

FROM THE PRODUCER OF PIRATES OF THE CARIBBEAN



G-FORCE
ONLY IN CINEMAS

TE HUUR



Afl. 3.200,- p.m.

Topaz 33

3 slaapkamers, 3 badkamers,
overdekte porches, semi gemeu-
bileerd en een ruim appartement.



Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com



RENT HOUSE
aruba
5 871 971

TE HUUR in : Palm Beach

Op loopafstand van het strand in Palm Beach, ruim
vrijstaand semi-gem.appartement te huur. Voorzien
van woonk., keuken, badkamer en 1 slaapkamer met
airco. Tevens porch en berging aanwezig.

Afl 1.150,- p/m per medio aug. beschikbaar

www.renthousearuba.com

Luister naar Gfm Galactica 99.9 fM
Maandag t/m Vrijdag van 4 tot 6
't BESTE vanuit de WEST

REINA AGENCIES N.V.
Business Partner



5839633 Sun Plaza Suite 114



Cel.: 731-0289
wimclowndocorsaruba@gmail.com

De Suikertuin

Open van Maandag
tot Zaterdag

Deze week
Ovenschotel van
zuurkool

Wilhelminastr 64
Oranjestad, Aruba
Tel: 5826322

Inspiration

Geloof
in een
toekoms
tige
hemel
leidt tot
ontstaan
een
hel in
heden.

Eckhart Tolle



C.F.C.A. · G. Madurostraat 34 · Oranjestad · Aruba
Tel 582 0088 / 582 0089 · F 5820090

Pleegzorg centrale van Aruba is op zoek naar pleeggezinnen

Centro Famia di Criansa Arubano(C.F.C.A.) heeft pleegouders
nodig die hun taak serieus nemen en die bereid zijn zich in te
zetten voor de zorg van een pleegkind.

We zoeken een gezin voor een meisje van 7 jaar.

Dit gezin moet tijd in het kind willen investeren. Dit houdt in
structuur kunnen bieden maar tevens veel aandacht en liefde.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met:

Nathalie Tromp
Maatschappelijk werkster
C.F.C.A.
Telefoonnummer: 5820088 of 5820089.
Mailadres: cfca@setar.net.aw



PARTICIPACION

SETAR ta informa tur cliente cu e ultimo
fecha pa paga cobranza di Telefon,
Cellular, Internet y Cable ta:

10 di Augustus 2009



Nos kier recorda nos clientenan cu ta paga cobranza di telefon,
celular y internet online pa nota e number di cuenta pa por
procesa e pago debidamente . E number di cuenta ta consisti di
16 cifra y ta aparece na e *barcode* y mas abou riba e cobranza.

Orario di Teleshopnan ta:

Teleshop Seroe Blanco di dialuna pa diabierna di **07:45 am**
4:00 pm

Teleshopnan di Santa Cruz, San Nicolas, Palm Beach y Irawaquinlein

dialuna pa diasabra di 9:00 am 5:30 pm

*Pa informacion tocante telefon, celular of internet por yama 114 of
139 of pasa libremente na cualkier di nos Teleshopnan.*

Orario Oficina di Cable:

di dialuna pa diabierna di 8:30 am 4:30 pm

Por paga e cobranza di servicio di cable unicamente na nos
oficina na Caya Betico Croes y na Teleshop San Nicolaas

Pa informacion tocante di servicio di cable por yama 583 7000.



Tremendous career opportunity

As the most successful Vacation Ownership Company in the world
celebrating its 25th anniversary, we currently have an opportunity at
our Marriott's Aruba Surf Club, Marketing & Sales team for:

Director of Finance

JOB QUALIFICATIONS

- BS or BA in Accounting or Finance
- CPA (Certified Public Accountant) /MBA (Master of Business Administra-
tion) preferred
- 5-7 years Sales & Marketing accounting, Development Accounting or re-
lated field experience
- 3-5 years management experience

Friends also give friends advice.

**Refer a friend or family member today who has the experience
for this great career opportunity!**

How to apply

Applicants can contact
our Human Resources
Department at:
Telephone 520-6952
Or submit your applica-
tion at:
Fax 586-1380 - **E-mail**
aruba.talent@vacationclub.com

*Candidates applying
must be an Aruba local /
or ID citizen or able to
work in Aruba.
Experience is required.
Able to work flexible
hours and weekends.*

EEO/M/F

Partijcongres AVP strak en emotioneel

ORANJESTAD — In een afgeladen Renaissance Convention Center hield de Arubaanse Volkspartij (AVP) haar partijcongres voor de komende verkiezingen. Alle kandidaten werden voorgesteld aan de partijleden en het partijprogramma met de naam ‘Aruba ‘riba’ werd gepresenteerd.

van onze verslaggever
Ariën Rasmijn

De bekende witte Toyota SUV met de ARUBA-nummerplaat van oud-leider Henny Eman stond demonstratief voor de ingang van de congreszaal. De opzet van de avond had veel weg van de strak geregisseerde partijcongressen die altijd voor de Amerikaanse presidentsverkiezingen worden gehouden. Het publiek, dat bij de ingang ook uitgebreid de gelegenheid kreeg om zich in te schrijven als lid van AVP, kreeg bij binnenkomst *thundersticks* en borden met de naam van de leider (in dit geval Mike Eman, met als onderschrift ‘de geliefde leider’) mee om actief mee te kunnen doen. Er was zelfs plek voor een ministudio van de lokale tv-zender ATV en er waren ballonnen aan het plafond klaargezet om als spectaculaire finale te laten vallen aan het eind van Mike Eman’s toespraak.

Digna
De kandidaten en Statenleden volgden elkaar op met hun toespraken. Arthur Dowers wees op het gebrek aan veiligheid op het land en de *chollers* in de binnenstad die naar een andere plek op het eiland verhuisd moeten worden. René Herde kondigde aan dat AVP het onderwijs gaat vernieuwen. Chris Dammers en Mike de Meza beloofden betere tijden voor San Nicolas, Paul Croes wees op de noodzaak van goede

relaties met Nederland en Richard Visser sloot zijn ogen en zag hoe de regering met hulp van commerciële partners Aruba gezonder en actiever konden maken. Michelle Winklaar kwam met de metafoor van het Aruba van nu als een onopgeruimd huis, waar de eigenaar zich zo voor schaamt dat hij geen bezoek meer ontvangt. De nieuwe gezichten Juan David Yrausquin en Whitney Kock doorliepen samen het partijprogramma, waarna congresvoorzitter Andy Lee het aan het publiek voorlegde voor goedkeuring. Iedereen stond enthousiast op. Hoogtepunt van de avond was de toespraak van Digna Lacleé Herrera. Gezeten in haar rolstoel haalde de bejaarde partij-icoon hard uit naar de huidige regering, ‘de slechtste in onze geschiedenis’ en preees zij haar partij aan als de enige die redding kan bieden in deze tijden. Het waren vooral haar natuurlijke charme en overredingskracht die de zaal overrompelden. Even was zij de oma van iedereen in de zaal. Daar kan geen media-training en geen cursus toespraken tegenop.

Pedrito Bulpes
Kandidaat Robert Maduro presenteerde de nieuwe campagnejingle van ‘Aruba ‘riba’ dat gezongen werd Youth Extreme. Maar voor hij dat deed, herinnerde hij het publiek nog aan wat oude campagnehits van de partij, waaronder ‘Ban Cas Bek’ en het nummer

‘Pedrito Bulpes’. Dit werd afgelopen week in de media aangehaald als voorbeeld van hoe de partij mensen verheerlijkt die, naar verluidt met goedkeuring van de partijleiding toentertijd, tegenstanders in elkaar sloeg. Het was de enige verwijzing naar de ongeregeldeheden van afgelopen zondag in de hele avond. Melvin Tromp introduceerde een video met archiefbeelden van de groet overwinning van 1994. Het publiek veerde op en klapte hard toen Henny Eman, Watty Vos, en – jawel – Tico Croes (ex-minister van Financiën, die in het corruptieschandaal Fondo Desaroyo San Nicolas Nobo werd veroordeeld) in beeld kwamen.

Hoop
Met veel misbaar maakten parlementariërs Otmar Oduber en Benny Sevinger duidelijk dat een nieuwe wind gaat waaien na 25 september. Aruba moet een betere klasse van toeristen gaan trekken. De infrastructuur moet op de schop. Uiteindelijk was het woord aan partijleider Mike Eman.

Hij sprak over hoe Arubanen nog altijd de hoop niet hebben opgegeven na acht jaar MEP en sprak zijn trots uit over zijn neef Trevor, die met een door ATA -gesponsorde auto *dragraces* rijdt in Amerika. Anouk Eman mocht de vijf gouden medailles tonen die het synchroonzwemteam heeft gewonnen op de Koninkrijksspelen. De ballonnen werden tot slot losgelaten en de kandidaten mochten het podium op. Bij vertrek werd het publiek nog maar eens getrakteerd op beelden en kiekjes uit het fotoalbum van de familie Eman.

Sharlene Starke nieuw op lijst PDR

ORANJESTAD — Onderwijzeres Sharlene Starke is de nieuwste verkiezingskandidaat van politieke partij PDR. Zij werd gisteren tijdens een persconferentie door partijleider Andin Bikker aan het publiek geïntroduceerd. Naast leerkracht en moeder is Starke ook derdejaarsstudente rechten op de Universiteit van Aruba.



Nieuwe verkiezingskandidaat Sharlene Starke (links) van politieke partij PDR op de foto met partijleider Andin Bikker.

De reden voor Starke om de politiek in te willen, is ook het onderwijs. Ze wil de problemen die ze ‘dagelijks van dichtbij meemaakt’ aanpakken.

heeft voor PDR gekozen omdat ze vindt dat de partij bestaat uit capabele personen die, elk op hun vlak ‘het land vooruit kunnen helpen’.

Salaris leerkrachten
Een van de praktische dingen die Starke wil aanpakken is het onderwijs in waarden en normen op school. Een ander belangrijk onderwerp

is het gebrek aan onderhoud aan de schoolgebouwen. Dit zorgt volgens de verkiezingskandidaat voor ‘een sfeer van desinteresse en demotivatie’. “Bovendien levert het slechte onderhoud gevaar op voor leerlingen en leerkrachten.” Ook wil Starke de salarierang van leerkrachten gaan aanpakken. “Slechte betaling leidt tot demotivatie.”

Nieuwe MEP-kandidaten nemen hun plek in Kenneth Jong en Seferino Bisslik verlaten parlement

ORANJESTAD — Met nog zeven weken te gaan voor de verkiezingen stappen MEP-fractieleden Kenneth Jong en Seferino ‘Sa’ Bisslik op uit het parlement. Zij worden vervangen door de twee jonge kandidaten Chris Romero en Hendrick Tevreden.



Foto's: Farrah Boskhardt

Amper zeven weken voor de verkiezingen zullen Chris Romero en Hendrick Tevreden alsnog in het parlement zetelen namens regeringspartij MEP.

Zowel fractieleider Ady Thijssen als Statenvoorzitter Mervin Wyatt-Ras waren niet op de hoogte van wanneer precies de installatie plaats zal vinden. De formele procedure moet nog worden doorlopen, maar het is de bedoeling dat deze week nog de twee kersverse Statenleden worden geïnstalleerd. Chris Romero en Hendrick Tevreden zullen in ieder geval nog tot eind oktober in de MEP-fractie zitten.

“Ik wil plaats maken voor jonge parlementariërs met nieuwe ideeën en nieuwe projecten”, aldus Seferino Bisslik, die zegt vorige week de directeurspost bij Directie Casinozaken aangeboden te hebben gekregen. “Om parlementariër te worden werd ik toentertijd als ambtenaar op non-actief gesteld. Door mijn ontslag in te dienen kan ik weer door de minister geac-

tiveerd worden en die baan aannemen.” Bisslik sluit echter niet uit dat hij terugkeert op de kieslijst van MEP dat aanstaande vrijdag wordt ingeleverd. “Ik heb inderdaad aangegeven dat ik op de lijst terug zou willen keren. Maar die beslissing ligt uiteindelijk bij de leider.” Mocht Seferino Bisslik weer op de lijst komen en genoeg stemmen krijgen om in het parlement terug te keren dan kan hij nog altijd weer de directeursstoel bij Casinozaken

verlaten en een buitengewone vrijstelling krijgen om het land te dienen in de Staten. “Ik heb als parlementariër altijd naar eer en geweten gehandeld en mijn volk met waardigheid vertegenwoordigd”, aldus Bisslik.

Sollicitatie
Kenneth Jong had zijn ontslagbrief al in juni naar de gouverneur gestuurd. “Ik zag een advertentie in de krant voor de vacature van hoofd van dienst bij Directie

Publieke Scholen en ik heb daarop gereageerd. De sollicitatie was een hele procedure, maar uiteindelijk kwam ik als beste kandidaat naar voren en kreeg ik deze baan. Het is echt niet zo dat ik deze baan heb gekregen omdat ik in het parlement zat.”

Kenneth Jong is per 1 augustus begonnen op zijn nieuwe werkplek en is niet van plan om terug te keren op de kieslijst van Movimiento Electoral di Pueblo (MEP).

Bijna 500 studieleningen verstrekt

ORANJESTAD — Er zijn in totaal 473 leningen verstrekt aan jongeren die verder gaan studeren in het buitenland. Dit maakte Onderwijsminister Marisol Lopez-Tromp (MEP) gisteren bekend.

In Nederland gaan er 297 studenten een opleiding volgen en in de Verenigde Staten 46. De rest is verdeeld over Canada, Colombia, Curaçao, Costa Rica, Cuba en Venezuela. Naar Nederland vertrokken er afgelopen zondag 197 studenten. Hiervan gingen de meeste naar Den Haag. Het gaat om 45 studenten. Hierna volgen Rotterdam (40), Amsterdam (28)

en Groningen (27). De steden waar het minst studenten gaan studeren zijn Alkmaar, Dordrecht en Haarlem, elk met één student. De opleiding waarvoor het meest gekozen is dit jaar, is de lerarenopleiding. Zo zijn er dit jaar 21 studenten die deze opleiding aan verschillende scholen in Nederland gaan volgen. Het gaat hier om de lerarenopleiding geschiedenis, idee, lichamelijke oefening, natuurkunde, Nederlands, Spaans, pedagogiek, wiskunde en basisonderwijs.

Naast lerarenopleidingen zijn economische opleidingen ook populair onder de

Arubaanse studenten. Vorig jaar volgden 29 studenten een lerarenopleiding. Op de tweede plaats komt de opleiding International Business & Management met 17 studenten ten opzichte van 25 vorig jaar en op de derde plaats Rechten en Bouwkunde met 13 studenten. De opleiding met het minst aantal Arubaanse studenten is Informatica met vijf studenten. Vorig jaar volgden er tien studenten deze opleiding. 95 studenten volgen dit jaar op Aruba een studie met een lening. EPI met 27 studenten, IPA (22) en aan de Universiteit van Aruba 46 studenten.

Voetganger aangereden

ORANJESTAD — Een vrouw stak gisterenmiddag zonder te kijken over en werd aangereiden door een auto. Dit gebeurde in de vroege middaguren toen de verkeerslichten voor automobilisten ter hoogte van Cooks restaurant in Santa Cruz op groen sprongen. Er waren twee rijstroken, waarvan een auto van de eerste rijstrook de vrouw een kans gaf om over te steken. De auto ernaast die door groenlicht door reed, had niet door dat de vrouw over stak en reed haar aan. De vrouw kwam op de voorruit van de auto terecht en viel toen weer op de grond. Met zware verwondingen aan haar hoofd werd ze door de ambulance naar het ziekenhuis gebracht.

Orkaanseizoen laat weinig van zich zien

ORANJESTAD — Tot nu toe is het een rustig orkaanseizoen geweest. Alleen Aruba vormde hierop een uitzondering, met in juli 70 procent meer regen dan normaal. Op Koningin Beatrix Luchthaven viel dit jaar 52.8 mm, terwijl het maandgemiddelde op 30.7 mm staat. Dit meldt de Meteorologische Dienst van de Nederlandse Antillen en Aruba.

In de rest van de Benedenwindse Eilanden was de regenval op veel plaatsen met 57 procent beneden het normaal, vooral op Curaçao en Bonaire. Op de Bovenwindse Eilanden viel 58 procent minder regen dan gewoonlijk. Bovendien zijn er tot en met eind juli dit jaar nog geen tropische stormen of orkanen boven het Atlantische

Orkaangebied ontstaan. Normaal gesproken ontstaat er in de maanden juni en juli samen 1,6 tropische cycloon (tropische stormen en orkanen) boven de Atlantische Oceaan, de Caribische Zee en de Golf van Mexico. Maar de eerste (en tot nu toe laatste) tropische depressie was eind mei. Daarentegen waren in 2008 in dezelfde periode

al vier tropische cyclonen, waarvan twee orkaankracht bereikten. De afgelopen weken is wel de zeewatertemperatuur in het Caribische Gebied en in de tropische Atlantische Oceaan iets opgewarmd tot normale waarden voor de tijd van het jaar. Dit is gunstig voor de vorming van regenwolken en de ontwikkeling van tropische cyclonen in deze gebieden. Deze temperatuur zal blijven stijgen, waardoor het bekende El Nino-verschijnsel teruggekeerd is. Verwacht wordt dat dit fenomeen in de komende maanden ver in intensiteit

zal toenemen. Hierdoor zal de hoeveelheid regen onder andere in de Benedenwindse Eilanden en het noorden van Zuid Amerika kleiner dan normaal zijn. Ook zal hierdoor het aantal tropische cyclonen boven het Atlantische Orkaangebied dit jaar onderdrukt worden.

Quiet Ocean View
Executive or Vacation
HOME
4 bedr. 2 bathr.
AVAILABLE 1 AUG
S. Colorado 5932608

Vals alarm luchthaven door barst in voorruit vliegtuig

ORANJESTAD/KINGSTON — De Air Jamaica vlucht van Kingston naar New York, die gisteren voor een ‘vals alarm’ zorgde op luchthaven Reina Beatrix, liep vlak na het opstijgen een barst in de voorruit op. De piloot liet hierop een *mayday* (hulpoproep) uitgaan die via de verkeersleiding in Miami per abuis ook bij de verkeersstoren op Aruba terecht kwam.

Het toestel werd door de barst gedwongen rechtsomkeert te maken en weer in de hoofdstad van Jamaica te landen. Niemand raakte gewond en de passagiers konden later alsnog met een ander toestel richting New York vertrekken. De verkeersstoren van Reina Beatrix kreeg tijdens dit

incident dus melding binnen dat er een vliegtuig in de problemen zat en mogelijk een noodlanding op ons eiland moest maken. De toren heeft toen direct de brandweer gebeld, zodat deze zich kon voorbereiden op een eventuele crash. Al snel bleek het om een miscommunicatie te gaan en werd de brandweer afgeblazen. “De toren kreeg vanuit Miami het bericht dat de vlucht op Aruba zou landen, maar dat bleek niet te kloppen. Het bericht was bestemd voor Kingston, Jamaica”, bevestigde een woordvoerder van Directie Luchtvaart. Overigens werd er volgens woordvoerder Hendrik Croes van luchthavenautoriteit AAA officieel helemaal geen alarm geslagen. “Het incident zorgde dus ook niet voor vertragingen”, aldus Croes.

Our client is a financial institution with activities in the local and regional corporate sector, delivering products and services of high added value to the benefits of its customers. Its success is based on the ability to balance sound business practices with an eagerness to listen to its customers and understand their needs and challenges. Transparency and responsibility are key in maintaining a productive customer relationship, based on respect, trust and partnership.

On behalf of this client we are looking for a

RISK MANAGER

In this position you are responsible for the implementation and monitoring of the enterprise risk management framework to achieve the financial institution's strategic objectives. You will supervise the Risk Management Department in its objective to mitigate the credit risks, perform risk analyses and advise Management throughout the lending process. You will be a member of the (Special) Credit Committee and ensure that all relevant credit and risk management information is maintained in a Management Information System for timely and accurate decision making.

Profile

- Preferably MBA in Finance or Accounting, or HBO / Bachelor's level education with banking and risk management experience
- Strong customer-oriented approach and understanding of the local and regional corporate and financial markets
- Strong analytical and organizational skills
- Business level of communication skills in English, Dutch and Papiamentu, both verbally and in writing
- Relevant NIBE Certifications

If you recognize yourself in this profile and you are ready to further develop your skills and knowledge, we invite you to apply. Please send your letter with resume, diplomas and certifications to the contact information below. Deadline for applications is Friday, August 21, 2009.

Advance Human Resource Services
Attn: Mayren Bisslik-Heeringa
Dominicanessenstraat 33, Oranjestad, Aruba
Email: mayren@advance-hrs.com

For questions regarding this vacancy and/or the selection procedure, please call us at 583-1338. A personality and management assessment will be part of the selection procedure.

Publiek lacht zich krom bij Raymann

ORANJESTAD — “Het is natuurlijk altijd spannend om te zien hoe het publiek op de eerste avond op je voorstelling reageert”, vertelt cabaretier Jörgen Henri Raymann. Gisteren gaf Raymann zijn eerste optreden in een volle zaal van Cas di Cultura. De show begon om acht uur ’s avonds, maar om half acht waren bijna alle stoelen al bezet. Iedereen die toen nog de zaal binnen kwam, moest goed zoeken naar een lege zitplaats.

door onze verslaggever
Shadé Cybulkiewicz

Met het nummer *Ala presi komisi d'abotri* komt Raymann als ‘Tante Es’ – een van zijn bekendste rollen-, het podium op. Het publiek reageert dol enthousiast toen de cabaretier de zaal binnenliep met zijn jurk, hoofddoek en witte Birkenstock-sandalen. Na zijn traditionele Tante-Es-dansje, kleepte hij zich om en verscheen weer als Raymann op het podium met zijn gitarist, drummer en pianist. “Ik ga het niet over Natalee Holloway hebben, daar is al zand en water over heen”, aldus Raymann voordat hij met zijn show Familyman begint. Het publiek lacht zich desondanks al weer krom. Aan een achtjarig meisje vraagt hij: “Waar zijn jouw ouders, schatje.” Het enigszins verlegen meisje zegt dat haar ouders achterin zitten. “Nou, het is jullie eigen risico”, grapt Raymann met de ouders. Hij maakt een opmerking over het kledingsgedrag van de Arubanen in vergelijking tot de *macamba’s*. “Wow jullie kleden je echt netjes man, die *macamba’s* zie je al van ver in hun korte broek en niet gedouchte look.”



Jörgen Raymann ging na afloop van zijn show nog even praten met onder andere componist Padú Lampe en diens dochter Vivian Lampe.

Zijn show is een compilatie van sketches die verschillende familiesituaties uitbeelden. Deze familiesituaties zijn gebaseerd op verhalen uit zijn omgeving. Zo vertelde hij over hoe sneu het voor hem was als kind op familiefeesten. “Ik was toen nog kort van lengte en mijn ogen kwamen overal op de lengte van de kruisen van iedereen en in die tijd hadden ze blijkbaar geen goede scheermesjes. Wat een nachtmerrie toen die tantes tegen mij zeiden: kom op schoot zitten. Het was net alsof ik op een cactus zat.” Het enige wat niet fictief was uit zijn show is de sketch over zijn zus, die op

23-jarige leeftijd aan een hartstilstand overleed. Als Raymann aan deze sketch begint, is het meteen doodstil in de zaal. “Ik zou alle momenten van beroemdheid en succes inruilen voor een moment met jou”, zegt de cabaretier. Ontroerend! Hij leest een gedicht voor aan zijn overleden zus en laat merken dat hij het heel jammer vindt dat zij het succes van hem niet heeft meegeemaakt.

Maar de knop gaat weer snel om op standje humor. “In het begin was het moeilijk om de sketch te spelen omdat ik me helemaal inleef, maar nu ben ik eraan

gewend”, zegt Raymann na zijn voorstelling als iedereen nog een drankje doet. In het publiek zat ook minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur Marisol Lopez-Tromp. “Ik heb me kapot gelachen. De switch van humor naar het verdrietige verhaal van zijn zus raakte mij erg”, aldus de minister. Ook muzikant Padú Lampe samen met zijn dochter Vivian Lampe genoten van de show. “Ik vond het fantastisch”, zegt Padú. Zijn dochter Vivian beaamt dat haar vader de show mischien niet voor de volle 100 procent heeft kunnen horen, ‘maar hij heeft wel gelachen en genoten’.

Wereld Borstvoeding Week

ORANJESTAD — World Alliance for Breastfeeding Action (WABA) viert deze week de jaarlijkse World Breastfeeding Week (WBW). Ook Aruba viert sinds 2004 jaarlijks de Wereld Borstvoeding Week, maar dan in de veertigste week van het jaar van 28 oktober tot 4 september. Deze veertigste week symboliseert de duur van een zwangerschap.

De internationale borstvoedingweek vindt sinds 1992 elk jaar plaats, om het belang van borstvoeding aan baby's te benadrukken. Borstvoeding is de meest natuurlijke voeding voor baby's en heeft precies de juiste samenstelling voor een baby, aldus de bepleiters van moedermelk. Deze bevat alle voedings- en afweerstoffen die een zuigeling nodig heeft voor een goed immuunsysteem en om te groeien. Dit jaar is het thema *Breastfeeding, a vital emergency response. Are you ready?*, waarbij de WABA extra aandacht besteedt aan borstvoeding in noodsituaties. Dit doet zij weer samen met andere

borstvoedingorganisaties uit meer dan 150 landen wereldwijd. Op Aruba zet Stichting Pro Lechi Mama (PLM) zich al jaren in om borstvoeding te stimuleren. Volgens Sharine Hart van de stichting is deze extra aandacht ook echt nodig. “Op Aruba zit niet iedereen op dezelfde lijn, terwijl borstvoeding heel erg belangrijk is. En hoewel borstvoeding natuurlijk is, gaat dit niet vanzelf. Moeders hebben steeds de steun nodig om eraan te beginnen en het vol te houden. Het hoofddoel van PLM is het stimuleren van borstvoeding op Aruba. Wij streven dit na door enerzijds voorlichting te geven en anderzijds een helpende hand te bieden aan voedende moeders.”

Registratiesysteem

Gemiddeld krijgen zuigelingen op Aruba vijftien weken borstvoeding. Rond 37 procent van de zuigelingen van vier maanden oud krijgen volledige borstvoeding en bij zuigelingen van zes maanden oud daalt het naar 15 procent, vertelt Hart. “De meest recente gegevens ko-

men uit 2003. De kans is erg groot dat deze nog gelden, aangezien vanuit Directie Volksgezondheid niet veel is gedaan aan het stimuleren van borstvoeding op Aruba. De overheid is nu wel van plan om samen met Unicef een registratiesysteem op te zetten om de cijfers van borstvoeding op Aruba te monitoren. Dan zouden de cijfers meer up-to-date zijn.” Sinds mei 2007 is er wel al een wet ingevoerd waarbij werkgevers verplicht zijn om werknemers die onder werktijd de borst willen geven, hiervoor vrij te geven. Dit gold in eerst instantie alleen voor werknemers in de privé-sector, maar vorig jaar is de wet na kritiek aangepast. Daardoor kunnen borstvoedende ambtenaren nu ook vrij krijgen. “Door het voedingsrecht heeft elke moeder nu de kans om haar baby te blijven voorzien van borstvoeding zonder dat zij belemmerd wordt als ze weer aan het werk gaat. Hierdoor blijft de productie op peil zonder complicaties”, aldus Hart. Pro Lechi Mama heeft zowel werkgevers als werknemers begeleid toen de wet werd ingevoerd.

Taekwondokampioenschap Gold Coast Cup

ORANJESTAD — Stichting Brazil Taekwondo is druk bezig met de voorbereidingen voor de allereerste Gold Coast Cup op 5 september in het Joe Laveist sportpark in San Nicolas.

Het is het derde taekwondokampioenschap, naast de Ultimate Cup en de Adidas Cup, die dit jaar wordt gehouden. Deze kampioenschappen helpen bij het selecteren van de beste atleten die later dit jaar, op 3 oktober, moeten uitkomen tegen atleten uit Miami, Suriname, Nederland en Curaçao tijdens de *Best of the Best*

Powerade Cup. Taekwondoschool Brazil heeft een gediplomeerde trainer aangetrokken die de huidige instructeur Alberto Klaber zal helpen bij het trainen van de leerlingen. Uiteindelijk zal deze nieuwe trainer zelfstandig gaan lesgeven en kunnen meer leerlingen training ontvangen. Verschillende getalenteerde leerlingen van Brazil zitten al in de nationale taekwondoselectie van het eiland. Hieronder Willy Willems jr, Aischal van der Linden, Stuart Smit, Karina Arrindell, Cheriline Halley, Gabriel Jimenez en Rachida Olliviere.

Bult blijkt geen lijk

ORANJESTAD — Een vage ‘bult in het water’ in de buurt van Bushiribana zorgde afgelopen maandag voor opschudding. Getuigen dachten dat er misschien een lijk in de zee lag. Agenten hadden door de ruwe zee de grootste moeite om de bult te identificeren. Uiteindelijk bleek het vals alarm. Ter plaatse trof de politie de familie aan van de sinds vrijdagavond vermiste Jossy Herrera. Zijn vrouw vertelde agenten dat ze Jossy over de telefoon heeft gesproken en het vermoeden had dat hij in de buurt van het water was. Dit omdat ze heel veel wind hoorde.

Veel pret op Kids Fest



ORANJESTAD — Kinderen, maar ook ouders en zelfs grootouders, hebben afgelopen zondag genoten van het kinderfeestje Kids Fest, georganiseerd door Ling & Sons. Op de parkeerplaats van de supermarkt konden allerlei spelletjes gedaan worden, was er muziek van drumbands van Grupo Casibari en Santanero uit Dakota en waren er ook dieren om op te rijden of te aaien. Scouting Aruba was nadrukkelijk aanwezig met liedjes en deed fanatiek mee aan de spelletjes. Onder begeleiding van Valero-personeel konden kinderen zelfs abseilen van een hoge houten constructie. Verder werd er flink gelachen door optredens van Ruben Garcia Sharlyn Farro Tromp en ‘Bubbels’ Ruthy Vrieswijk-Bergen

Concerten Melania van der Veen

ORANJESTAD — De Curaçaose zangeres Melania van der Veen geeft dit weekend twee concerten op het eiland getiteld *No Bin Manda Ri-ba Mi*, vrij vertaald ‘zeg me niet wat ik moet doen’. Op zaterdag 8 augustus wordt het eerste optreden in de

Bonaire Club in San Nicolas gehouden. Het tweede optreden is zondag 9 augustus in Wow'i Carino in de wijk Casibari. Het voorprogramma bestaat uit de *Eyes Band* en *Bob Harms Skina di Son*. De concerten beginnen om negen uur 's avonds en du-

ren tot drie uur 's nachts. Kaartjes zijn verkrijgbaar bij muziekwinkel CD & More en bij pompstation Valero Essenville tegen betaling van 20 florin. Toegangskaartjes aan de deur kosten 25 florin maar zijn beperkt beschikbaar.

17-jarige autodief

ORANJESTAD — Een oplettende medewerker van een autoverhuurbedrijf wist maandagochtend, achter de kapel van Alto Vista, een 17-jarige jongen te achtervolgen die in een gestolen huurauto reed. Nadat de minderjarige dief

pech kreeg, kon de politie hem vervolgens aanhouden. De medewerker verklaarde dat hij de goudkleurige huurauto zag rijden en hem als gestolen herkende. Hij reed toen achter de dief aan tot achter de kapel van Alto Vista waar de dief een lekke

band kreeg. De medewerker schakelde vervolgens de politie in, die even later ter plekke was en de autodief kon arresteren. De 17-jarige autodief is meegenomen naar het bureau en overgedragen aan de Jeugd en Zedenafdeling.

Censo dicht

ORANJESTAD — Het Bureau Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister (Censo) is morgen 5 augustus de hele dag gesloten voor het publiek. Het hoofd van de Censo Sharine Luydens heeft dit vandaag laten weten. De sluiting houdt verband met noodzakelijke werkzaamheden rondom de

installatie van apparatuur voor de nieuwe biometrische Nederlandse paspoorten. In het nieuwe biometrische paspoort zit een flinterdunne chip met alle gegevens van de paspoorthouder waaronder een tweetal biometrische kenmerken: Een gelaatsscanner en twee vingerafdrukken van de houder.

Toernooi mountainbiken

ORANJESTAD — De Mountain Bike-commissie van de Aruba Wielerbond organiseert aanstaande zondag 9 augustus een competitie voor beginnende en gevorderde mountainbikers. Het parcours is behoorlijk technisch, aldus de organisatie, waardoor de ca-

paciteiten van de fietsers op allerlei manieren flink wordt getest. Gereden wordt over losse stenen (Rock & Roll), tussen grote stenen door en op wegen waar deelnemers ook af moeten stappen en te voet verder moeten gaan (Rock & Hole) in rul zand. Het

Toerist springt van balkon

ORANJESTAD — Een boze toerist is afgelopen maandagavond rond een uur of acht, van zijn balkon aan een van de *low-rise* hotels gesprongen. Hij verwondde zichzelf hierbij en moest voor behandeling naar het ziekenhuis. De springer had ruzie gekregen met vrienden van hem nadat ze aan het

drinken en stoeien waren geweest op het balkon. Op een zeker moment was de toerist het zat en besloot van het balkon te springen. Hij kwam hierbij ongelukkig terecht en moest met de ambulance vervoerd worden naar de afdeling Spoedeisende Hulp van het Horacio Oduber Hospitaal.

Hand a ton campagne van start

ORANJESTAD — In de nieuwe Red Carpet Studio van Magic FM werd gisteren de ‘hand a ton’ campagne gelanceerd. Mensen kunnen zich inschrijven om kans te maken op een auto van het merk Kia Rio met een jaar autoverzekering en gratis benzine.

Deelnemers kunnen zich tot uiterlijk 21 augustus inschrijven. Uiteindelijk worden er 15 deelnemers uitgeloot die op 29, 30 en 31 oktober minstens 72 uur hun hand op de auto moeten laten. Om het uithoudingsvermogen van de deelnemers op peil te krijgen worden ze de komende drie maanden betrokken bij verschillende activiteiten. Zo worden er zumbalessen, meditatie-sessies en sportoefeningen georganiseerd. Hier moeten alle deelnemers verplicht



aan meedoen. Iedereen die zich wil inschrijven moet achttien jaar of ouder zijn

en moet bij de inschrijving een doktersverklaring en een geldig identiteitsbewijs

meenemen. Er hebben zich sinds gisteren al 15 mensen ingeschreven.

WWW.ARMANDHESSELS.COM

Sporting laat FC Twente verslagen achter



Spelers van Sporting Lissabon Andre Marques en Miguel Veloso (r) vieren de gelijkmaker tegen FC Twente in de derde voorronde van de Champions League. De wedstrijd eindigde in 1-1.

ENSCHEDA — De late gelijkmaker van Sporting Portugal in de derde voorronde van de Champions League tegen FC Twente (1-1) riep gisteren herinneringen op aan 5 mei 2005. AZ dacht zeker te zijn van een finaleplaats in de UEFA Cup, maar een tegendoelpunt van Sporting in de blessuretijd van de verlenging voorkwam dat. FC Twente bleef ruim vier jaar later na een vergelijkbare situatie ook totaal verslagen achter.

Peter Wisgerhof werkte de bal uit een hoekschop over zijn eigen doellijn, waardoor de vroege treffer van verdediger Douglas werd weggepoetst. AZ ging er tegen Sporting ook al uit op basis van het aantal treffers gemaakt in het uitduel. Trainer Steve McClaren van Twente maakte een aangeslagen indruk. “Dit verdienen mijn spelers niet”, zei de Brit. “Je weet dat 1-0 een gevaarlijke stand is. Als ik mijn ploeg iets kan verwijten is het dat we nalieten de tweede treffer te maken. Dit komt hard aan, maar we

moeten door. Zondag wacht PSV.” De uitschakeling van Twente was om meerdere redenen desastreus. Als de Enschedeërs wél de vierde voorronde hadden bereikt, waren zij tot de winterstop zeker geweest van het spelen van Europese wedstrijden. De verliezers van de vierde voorronde van de Champions League worden namelijk toegelaten tot het hoofdtoernooi van de Europa League, dat duurt tot en met december. Of Twente het hoofdtoernooi van die nieuwe clubcompetitie nu alsnog haalt, is niet zeker. Het elftal van McCla-

ren moet, net als Ajax en SC Heerenveen (en mogelijk PSV en NAC Breda) zich voor de groepsfase van de Europa League zien te plaatsen via de vierde kwalificatieronde. De loting daarvan is vrijdag. Vooraf hield bijna niemand er rekening mee dat de nummer twee van de eredivisie van vorig seizoen zou kunnen stunts. Dat gevoel was vooral gebaseerd op het feit dat Twente er in vergelijking met de vorige voetbaljaargang niet sterker op leek geworden. De club nam afscheid van steunpilaren Edson Braafheid, Eljero Elia en Marko Arnautovic, die vermoedelijk bij Internazionale gaat spelen. Het duurde lang voordat Twente vervangers, zoals Bryan Ruiz, Miroslav Stoch en Bernard Parker, contracteerde. McClaren slaagde er echter in binnen korte tijd

weer een hecht en sterk team te formeren, dat bewees de gelijk te kunnen voetballen. Met tien man bleef Twente vorige week woensdag overtuigend overeind bij Sporting (0-0), en zaterdag hoefden de Tukkers bij Sparta ook al geen tegentreffer te incasseren: 0-2. Ook gisteren toonde FC Twente, dat vorig seizoen het hoofdtoernooi van de Champions League miste door uitschakeling tegen Arsenal, stappen te hebben gemaakt. Douglas kopte al na ruim één minuut spelen de bal hard achter doelman Rui Patricio. De thuisclub bleef redelijk eenvoudig overeind, een stunt leek in de maak. Totdat diezelfde doelman Patricio in blessuretijd in een alles-of-niets-poging mee naar voren ging en de bal via Wisgerhof in het doel zag verdwijnen.

ALMERE — De Nederlandse basketballers hebben gisteravond Israël verrassend een fikse afstraffing bezorgd. Oranje won het duel in Almere met ongekende cijfers: 96-74.

Nederland en Israël, dat zich voorbereidt op de Europese titelstrijd en in Europa tot de toplanden behoort, troffen in elkaar in de historie 33 keer. Slechts één keer eerder viel het verschil nog groter uit in het voordeel

van Oranje. Dat was in mei 1986, toen Nederland in Antwerpen tijdens een EK-kwalificatiewedstrijd nog harder uithaalde (96-71). Oranje speelde gisteren, achter gesloten deuren, een voortreffelijke wedstrijd. Zowel aanvallend als verdedigend zat de ploeg goed in elkaar. Na het eerste kwart keek Nederland tegen een achterstand aan, 21-27. Halverwege was dat negatieve verschil teruggebracht naar één punt. Oranje sloeg toe in het derde kwart, toen de

ploeg ineens uitliep naar 72-58. Israël brak aan het begin van de vierde periode helemaal nadat het twee technische fouten moest incasseren en Nederland er direct twee driepunters op liet volgen. Arvin Slagter zorgde aan Nederlandse zijde voor de meeste punten: 18. Peter van Paassen tekende voor 16 punten en NBA-ster Francisco Elson was met 13 punten en 8 rebounds evenzeer een belangrijke factor bij de veertiende zege van Oranje op Israël in de geschiedenis.

Zilver voor De Vries op EK skeeleren

ZANDVOORDE — Elma de Vries heeft gisteravond bij de Europese titelstrijd skeeleren zilver behaald op de 15 kilometer afvalkoers. De Nederlandse, ook succesvol in de schaatssport, moest in het Belgische Zandvoorde alleen de Duitse Sabine Berg laten voorgaan.

Eerder won De Vries al zilver op de 1000 meter op de baan. De Duitse Mareike Thum veroverde brons. Mariska Huisman werd tiende, Anniek ter Haar twaalfde. Sjoerd Huisman eindigde bij de mannen op de 20 kilome-

ter afvalkoers als negende. Gary Hekman moest het met de vijftiende plaats doen, Crispijn Ariëns finishte als achttiende. De titel was voor de Italiaan Fabio Francolini. De Belgen Ferry Spruyt en Bart Swings kregen respectievelijk zilver en brons. De eerste dag van de wedstrijden leverde verder Michel Mulder de vierde plaats op tijdens de 200 meter. Zijn broer Ronald bezette de achtste plaats. Bij de vrouwen belande Bianca Roosenboom op de zesde plaats. Bij de mannen ging de Europese titel in de Belgische plaats naar thuis-

rijder Wouter Hebbrecht. De Belg is ook de wereldkampioen op deze afstand. Zilver ging naar de Spanjaard Lóseba Fernandez, brons was voor de Duitser Matthias Schwierz. De Italiaanse Nicoletta Falcone veroverde de titel bij de vrouwen in 19,514 seconden. Roosenboom was twee tiende langzamer. Elma de Vries had zich ook voor de finale geplaatst, maar ging daarin niet van start. Ze wilde zich sparen voor de afvalkoers gisteravond. De zilveren medaille ging naar de Italiaanse Desire Contenti, brons naar de Duitse Stephanie Dreyer.

Ook Van Dorp/Van Rooijen naar WK roeien

AMSTERDAM — De technische staf van de Nederlandse roeibond (KNRB) heeft Wianka van Dorp (Maas) en Olivia van Rooijen (Nereus) opgenomen in de selectie voor de wereldkampioenschappen eind deze maand in Polen.

De twee roeisters komen in Poznan uit in de twee-zonder. Zij fungeren tevens als

algemene reserves van de Nederlandse vrouwenploeg bij de WK. Van Dorp en Van Rooijen ontbraken vorige maand bij de wereldbekerfinales in Luzern. De Nederlandse kampioenen hadden zich bij het voorgaande toernooi in München te weinig laten gelden (elfde). Bij de WK krijgt het koppel een herkansing. De WK-ploeg ziet er verder

hetzelfde uit als tijdens de succesvolle driedaagse in Luzern. Dat betekent dat Chantal Achterberg, Nienke Kingma, Carline Bouw en Femke Dekker opnieuw een dubbelprogramma roeien (Acht en vier-zonder). In Luzern won Oranje twee keer goud (lichte mannen Acht en vrouwen vier-zonder) en twee keer brons (vrouwen en mannen Acht).

Nederlands elftal blijft derde op ranglijst

LAUSANNE — Het Nederlands elftal heeft zich gehandhaafd in de top van de wereldranglijst van de mondiale bond FIFA.

Oranje staat met 1379 punten derde, achter koploper Brazilië (1642) en Spanje (1590). Canada maakte door de deelname aan de Gold Cup de meeste progressie. Het land steeg 26 plaatsen en staat nu 66e.

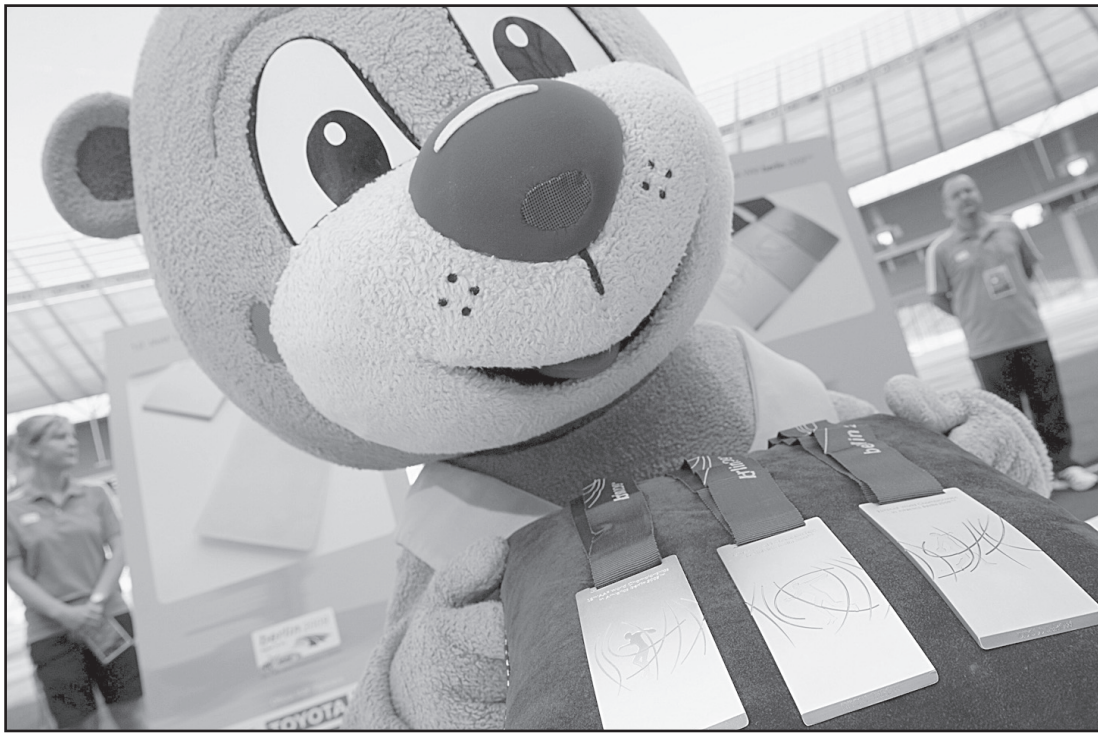
Start Argentijnse competitie opgeschort

BUENOS AIRES — De Argentijnse voetbalbond AFA heeft de start van alle competities voorlopig opgeschort omdat veel clubs kampen met grote financiële problemen.

“Het bestuur van de AFA heeft unaniem besloten dat de wedstrijden van alle competities later gaan beginnen. We willen eerst een goede oplossing zoeken voor de vele schulden”, zo bleek uit een verklaring van de bond. Het begin van hoogste Argentijnse divisie was gepland voor 14 augustus. De beslissing van de bond leidde tot

felle protesten door de fans. Bij het hoofdkwartier sneuvelden een aantal ramen. De voorzitter van de AFA, Julio Grondona, is in overleg met de regering, de belastingdienst en spelersvakbond in een poging de problemen op te lossen. “Ik denk dat de clubs meer geld uit de televisierechten moeten krijgen. Dat zou al veel helpen”, zei Grondona. De beslissing heeft geen invloed op de wedstrijden van het nationale team. Argentinië speelt volgende week een vriendschappelijk duel tegen het Rusland van bondscoach Guus Hiddink.

Nieuwe medailles WK atletiek



BERLIJN — Berlino, de mascotte van de IAAF wereldkampioenschappen atletiek, presenteert de nieuwe gouden, zilveren en bronzen medailles die uitgereikt zullen worden op de spelen. De kampioenschappen vinden plaats in het Olympisch Stadion in Berlijn van 15 tot en met 23 augustus.

ADO-keeper opgepakt voor hennepsteelt

ENS — Op het erf van ADO Den Haag-keeper Gino Coutinho is gisteren een hennepplantage ontmanteld. De politie trof in een schuur aan de Sloefweg in Ens (Noord-oostpolder) een professioneel ingerichte plantage aan met ruim 4500 planten.

De politie kwam de kwekerij op het spoor na een tip en deed gistermorgen een inval. De 27-jarige Coutinho en zijn 28-jarige medeverdachte uit Eindhoven werden opgepakt. Beide mannen zitten in voorarrest. Ze worden volgens een woordvoerder van de politie vanochtend verhoord. Coutinho kocht het perceel in het buitengebied van Ens vorig jaar. ADO Den Haag bevestigt het verhaal, maar trekt voorlopig geen conclusies. “We hebben

alleen de vriendin van Coutinho gesproken”, zegt een woordvoerder. “Wat we weten is dat onze doelman nu wordt gehoord. Hij heeft het betreffende terrein verhuurd aan iemand anders. Nu wordt bekeken in hoeverre Coutinho bij de zaak is betrokken.”ADO wacht daarom het onderzoek af. “Op dit moment nemen wij geen maatregelen. Het kan heel goed zijn dat Coutinho er verder niets mee te maken heeft.” Het afgelopen weekeinde verdedigde Coutinho het doel van ADO in het thuisduel met NAC Breda (1-2). Normaliter is hij de derde keeper, maar door blessures van Robert Zwinkels en Boy Waterman kwam hij in actie. De nood was bij ADO zelfs zo hoog, dat keeperstrainer René Stam (47) als tweede doelman op de bank zat.

Koopwoede Real Madrid ten einde

MADRID — Real Madrid stopt met kopen van nieuwe spelers. Met de komst van de middenvelder Xabi Alonso is de Spaanse club klaar. Directeur Jorge Valdano heeft dat vandaag gezegd. De focus komt nu te liggen op het inkrimpen van de selectie.

Liverpool en Real Madrid hebben gisteren een akkoord bereikt over de transfer van middenvelder Alonso. De Engelse club uit Premier League maakte dat zelf bekend. De middenvelder moet nog wel een medische keuring in Madrid doorstaan. Xabi Alonso (27) vertrok in 2004 uit het Spaanse voetbal. Hij stapte toen van Real Sociedad over naar

Liverpool. De Engelse club maakte niet bekend welk bedrag met de overgang is gemoeid. Real Madrid gaf de afgelopen maanden maar liefst 250 miljoen euro uit aan acht nieuwe spelers onder wie Cristiano Ronaldo en Braziliaan Kaka. “De selectie moest flink door elkaar worden geschud”, zei Valdano tegen de radiozender *Cadena Ser*. “We hebben heel goede spelers gekocht om het team op elke positie te versterken. We zijn nu klaar en gaan kijken hoe we nog wat spelers kunnen verkopen.” Real Madrid wil de selectie terugbrengen naar 25 man. Voor Rafael van der Vaart en Klaas-Jan Huntelaar lijkt geen toekomst meer bij de Spaanse club.

Van Gaal maakt Bundesliga interessanter

RIJSWIJK — Met dank aan Louis van Gaal ligt de Bundesliga in Nederland weer onder een vergrootglas. De hoogste Duitse voetbalklasse, die komend week-einde van start gaat, verbleekte de laatste jaren bij de pracht en praal van de Engelse Premier League en Spaanse Primera Division. De nieuwe hoofdtrainer van Bayern München presteert echter nooit in de schaduw.

Zowel rond het speelveld als in de perszaal staat de Amsterdammer voortdurend in de schijnwerpers. FC Hollywood, de bijnaam van Bayern München, had geen betere coach kunnen aantrekken om het Nederlandse voetbalpubliek te entertainen. Van Gaal voorzag de belangrijkste kampioens-kandidaat van Duitsland de afgelopen maanden ook van een oranje tintje. Mark van Bommel blijft aanvoerder, Edson Braafheid (FC Twente) en Danijel Pranjić (Heerenveen) verhuisden

ook naar Beieren. Mario Gomez (VfB Stuttgart), Ivica Olić (Hamburger SV) en Antoli Timosjok (Zenit Sint Petersburg) zijn de belangrijkste aanwinsten van de club die ook nog steeds op sterspeler Franck Ribéry kan terugvallen. Bayern München gaat voor de titel, die VfL Wolfsburg het vorige seizoen verrassend opeiste. De kampioen van Duitsland beschikt nog steeds over de succesvolle spitsen Grafite en Edin Džeko en blijft mede daardoor een belangrijke concurrent voor het elftal van trainer Van Gaal. Ook Hamburger SV wil aanspraak maken op de eerste titel sinds 1983. De formatie bleef ook na het vertrek van trainer Martin Jol (Ajax) winkelen in de eredivisie. Joris Mathijsen en Romeo Castelen verwelkomden onlangs Eljero Elia (FC Twente) en Marcus Berg (FC Groningen) als nieuwe ploeggenoten. Schalke 04 heeft sinds jaren geen Nederlandse inbreng

meer. Trainer Fred Rutten is vertrokken naar PSV en heeft Orlando Engelaar meegenomen. VfB Stuttgart greep naast Klaas-Jan Huntelaar. Real Madrid accepteerde een bod van 18 miljoen euro, maar de spits had andere plannen. Landskampioen Wolfsburg en VfB Stuttgart trappen vrijdagavond af voor het nieuwe seizoen van de Bundesliga. Bayern München wacht zaterdagmiddag een uitwedstrijd bij Hoffenheim. Alle ogen zijn dan gericht op Louis van Gaal, die vorige week voor het eerst voor de camera's met een Duitse journalist botste. Van Gaal verliet een persconferentie voortijdig omdat hij zich ergerde aan de onwetenschap van de mediavertegenwoordiger. Het voorval werd ook in Nederland breed uitgemeten, vriend en vijand willen het komend seizoen niets missen van de trainer van de belangrijkste kampioens-kandidaat van de Bundesliga.

Terreurverdachten aan Nederland overgedragen

ROTTERDAM — De vier mannen die in Kenia waren aangehouden omdat ze onderweg zouden zijn geweest naar een jihadistisch trainingskamp in Somalië, zijn vandaag aan Nederland overgedragen.

De vier terreurverdachten, drie Nederlanders en een Marokkaan met een Nederlandse verblijfsvergunning, worden vrijdag voorgeleid aan de rechter-commissaris, zei een woordvoester van het landelijk parket van het Openbaar Ministerie (OM).

De vier 21-jarige mannen zaten sinds afgelopen donderdag vast in België, waar ze na hun uitzetting uit Kenia naartoe waren gebracht. Waar vanmorgen rond tien uur de overdracht tussen België en Nederland heeft plaatsgevonden, heeft het OM niet bekendgemaakt.

Justitie verdenkt de vier mannen van deelname aan een terroristische organisatie. Vorige week maandag pakte de Keniaanse politie de vier mannen op bij de grens met Somalië. Zij verdacht hen ervan de islamitische opstandelingenbeweging al-Shabaab in Somalië te gaan helpen. Donderdag deed de politie huiszoeking op twee adressen van de verdachten. Daarbij is een grote

hoeveelheid documenten in beslag genomen. Een van de drie Nederlanders heeft in 2005 al eens geprobeerd zich in de heilige oorlog van moslimextremisten tegen het Westen te storten. Samen met twee anderen reisde hij toen via Azerbeidzjan naar Irak. In Azerbeidzjan werd het drietal aangehouden en onder begeleiding van de Nederlandse politie naar Nederland teruggebracht.

Rijen voor nieuwe Starbucks in Utrecht

UTRECHT — Bij het nieuwe filiaal van koffieketen Starbucks op het Centraal Station in Utrecht stonden vanmorgen lange rijen. Ruim voor de officiële opening stonden de fans al voor de deuren om een kop koffie te kunnen bestellen bij de Amerikaanse koffiëbar. De winkel ging om half negen open met een fluitsignaal van een aantal conducteurs van de NS. Voor de eerste honderd klanten stond een cadeautje klaar. “Deze exclusieve Starbucks-mokken waren binnen vier minuten weg”, zegt een woordvoester. De Amerikaanse koffieketen heeft over de hele wereld fans. Op Hyves communiceerden duizenden liefhebbers in een speciale community al weken met elkaar over de opening van de Utrechtse Starbucks, de eerste vestiging buiten Schiphol.



Foto: Starbucks

Rotterdam haalt laatste daklozen van straat

ROTTERDAM — Rotterdam is bezig de laatste tweehonderd dak- en thuislozen van straat te halen. Toen de gemeente in 2006 met haar project begon, zwierven 2900 mensen door de straten van de stad. Meer dan 2700 van hen hebben nu onderdak.

Het is de bedoeling de laatste tweehonderd voor de jaarwisseling zover te krijgen dat zij kiezen voor een ander leven. Dat is nog een hele kluit. Er zitten moeilijk bereikbare mensen bij, maar daarvoor zetten we een tandje bij, zei de woordvoerder van wethouder Jantine

Kriens (Maatschappelijke Opvang) vandaag. Een dak boven het hoofd is de eerste stap op de weg omhoog. De meesten komen in eerste instantie in een zorginstelling, omdat ze verslaafd zijn aan drugs of alcohol. Later kunnen ze naar een woongemeenschap of zelfstandig gaan wonen. De tweede stap is een dagbesteding, de derde het bieden van perspectief om terugval te voorkomen. Van de 2700 mensen die het leven op straat vaarwel hebben gezegd, verkeert bijna de helft in een stabiele situatie, waarbij de verslaving onder controle is. Voor moeilijk behandelbaren is er ook nog de

Time Out Voorziening van Stichting Ontmoeting. Per jaar gaan er tachtig naar een instelling in Hummelo. Daar krijgen ze een intensieve begeleiding en doen ze werkervaring op. De opvang in Hummelo kost de gemeente ruim 5000 euro per persoon. Reden voor Leefbaar Rotterdam-raadslid Dries Mosch voor vragen aan het college van burgemeester en wethouders. Hij vergelijkt de prijs die Rotterdam per dag betaalt voor een (voormalige) dak- of thuisloze met een verblijf in een luxe suite in een vijfsterrenhotel. Leefbaar Rotterdam vindt dat de belastingbetaler ‘niet hoort op te draaien voor vakanties

van daklozen’.

Volgens Kriens is de opvang en begeleiding in Hummelo meer dan de helft goedkoper dan eenzelfde behandeling betaald uit de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten (AWBZ). Bovendien werkt hij heel goed, aldus de wethouder.

Rotterdam is niet de enige stad die het probleem van de dak- en thuislozen aanpakt. De stad doet dat samen met Amsterdam, Den Haag en Utrecht en het Rijk in het Plan van Aanpak Maatschappelijke Opvang. Iedereen wordt individueel bekeken en krijgt een intensieve op hem of haar gerichte aanpak.

Bedrijf werft griepresidentente 52-plussers

GRONINGEN — BuroDat, een Gronings adviesbureau voor arbeidsmarketing, zoekt werklozen vanaf 52 jaar, omdat die een grotere kans hebben resistent te zijn tegen de Mexicaanse griep.

Op het moment dat de griep massaal de Nederlandse arbeidsmarkt bereikt, kunnen de oudere werklozen worden opgeroepen om ziek geworden medewerkers in bedrijven te vervangen, zo hoopt het bureau. Volgens een woordvoerder van BuroDat wordt gezocht naar

mensen die in 1957 of eerder zijn geboren, omdat die generatie al eens bloot heeft gestaan aan een variant van de Mexicaanse griep. In 1957 woedde immers de Aziatische griep. Wetenschappers denken dat ouderen daarvoor minder vatbaar zijn voor de huidige Mexicaanse griep. De organisatie gaat ervan uit dat één op de drie medewerkers in Nederland ziek zal worden door de massale griep epidemie.

Het is aan de senioren om de schade op de arbeidsmarkt te beperken, stelt BuroDat.

Het adviesbureau werkt onder meer voor uitkeringsorganisatie UWV. “Deze groep heeft veel werkervaring en is direct inzetbaar. Paradoxaal genoeg is juist deze groep van werkloze vijftigplussers de laatste jaren verguisd op de arbeidsmarkt. Hun aantal is sterk gegroeid. Werkgevers hadden geen interesse in arbeidsveteranen. Nu lijkt juist deze groep de oplossing voor continuïteit op de arbeidsmarkt.” Het bureau selecteert 52-plussers voor de categorieën zorg, onderwijs, techniek, horeca, bouw en transport.

Oranjes spannen kort geding aan tegen AP

DEN HAAG — De Rijksvoorlichtingsdienst (RVD) spant een kort geding aan tegen Associated Press (AP), omdat dit Amerikaanse persbureau foto's heeft verspreid van prins Willem-Alexander, prinses Máxima en prinses Amalia op skivakantie in Argentinië.

Het kort geding dient op vrijdag 14 augustus, kondigde een woordvoerder van de koninklijke familie vandaag aan.

Trouw, AD, GPD (Geassocieerde Pers Diensten) en Nu.nl plaatsten de foto's die AP eind juli verspreidde. Dat druist volgens de RVD in tegen de zogeheten mediacode, die bepaalt dat de media de privésfeer van de Oranjes dienen te respecteren.

Inmiddels hebben de Nederlandse media volgens de woordvoerder beterschap beloofd, waarmee ze volgens hem voorkwamen dat ze samen met AP voor de rechter werden gesleept.

Amsterdamse museumnacht viert jubileum

AMSTERDAM — De museumnacht in Amsterdam viert dit jaar een jubileumeditie. De nacht vindt voor de tiende keer plaats.

Naast de meer dan veertig vaste culturele locaties die hun deuren op 7 november in de avonduren openen, doen dit keer het Olympisch Stadion en de Verdieping (in het voormalige Trouwgebouw) voor het eerst mee. Dat maakte de organisatie vandaag bekend. Studenten van de Rietveld Academie presenteren op

een geheime plek in de stad hun werk, restaurant Fifteen maakt eeuwenoude recepten uit de kookboekencollectie van de Bijzondere Collectie van de Universiteit van Amsterdam en in het Amsterdams Historisch Museum vindt een jaren zestig feest plaats. In het Olympisch Stadion kunnen bezoekers verder een poging doen wereldrecords te verbreken op de atletiekbaan en de Britse documentairemaker Ben Lewis, die prijzen won voor zijn films voor de BBC, geeft een masterclass in de Brakke Grond.

André Kuipers mag op herhaling



Foto: NASA

De bemanning van Sojoez-vlucht 8S in maart 2004. Van links naar rechts: NASA-astronaut Michael Fincke, de Russische kosmonaut en commandant Gennadi Padalka en de Nederlandse ESA-astronaut André Kuipers.

Wereld Natuur Fonds en tot bijzonder hoogleraar ruimtevaart en geneeskunde aan de Vrije Universiteit in Amsterdam. Verder trad hij op in televisieprogramma's en als spreker op scholen, waar hij probeerde jongeren te interesseren voor technische vakken. Twee jaar na zijn eerste ruimteavontuur ging Kuipers weer in training voor een nieuwe missie. Hij werd

aangewezen als reserve voor een Canadese astronaut die volgend jaar aan boord van een space shuttle naar het ISS vliegt. Maar mede dankzij de inspanningen van minister Maria van der Hoeven (Economische Zaken), die de afgelopen twee jaar tevens voorzitter was van de ESA, heeft hij nu een 'eigen' missie gekregen. Als alles meezit – de Amerikaanse ruimtevaartorganisa-

tie NASA moet nog akkoord gaan – vertrekt Kuipers eind 2011, waarschijnlijk opnieuw vanuit de steppe van Kazachstan, naar het ISS. Hij maakt daar gedurende een halfjaar deel uit van de zeskoppige bemanning van het ruimtestation en zal zich opnieuw bezighouden met wetenschappelijk onderzoek. Ook wordt hij voorbereid op een ruimtewandeling. Zijn terugkeer staat gepland in

juni 2012. “Ik ben zeer verheugd over het vooruitzicht mij voor te bereiden op zo'n uitdagende missie en kijk ernaar uit om weer in de ruimte te zijn”, reageerde Kuipers. Ook Van der Hoeven is in haar nopjes. “De keuze voor Kuipers bevestigt nog eens de vooraanstaande positie die Nederland inneemt op het gebied van ruimtevaart”, aldus de minister.

EURO

Verdeeld

AMSTERDAM — De Europese beurzen stonden vandaag in de ochtendhandel overwegend lager, na even in de plus te hebben gestaan. De Franse hoofdgraadmeter kon echter de winst vasthouden en de Nederlandse MidKap-index stond zelfs flink hoger. De AEX-index stond drie kwartier na opening 0,2 procent lager op 286,36 punten. De MidKap-index voor het middensegment noteerde 1,4 procent hoger op 410,11 punten. In Londen en Frankfurt daalden de beurzen 0,3 procent. In Parijs won de beurs 0,2 procent. Voorbeurs publiceerden belangrijke Europese financiële instellingen verliezen en winstdalingen, zoals de Franse bank Société Générale, de Britse bank Lloyds, de Franse verzekeraar Axa en de Zwitserse herverzekeer Swiss Re. Slechte kredieten hebben de winst van Société Générale in het tweede kwartaal met ruim de helft gedrukt ten opzichte van vorig jaar. Het resultaat was echter beter dan de voorspelling van analisten en het aandeel won 4,4 procent. De euro noteerde 1,4385 dollar tegen 1,4400 dollar bij het slot van de Europese handelsdag gisteren.

TOKIO

In de min

TOKIO — De Aziatische beurzen zijn vandaag lager gesloten. Beleggers namen hun winsten nadat de Nikkei gisteren het hoogste punt in tien maanden had bereikt. Bovendien publiceerde de Japanse autofabrikant Toyota voor het derde achtereenvolgende kwartaal een verlies. De Nikkei-index in Tokio sloot met een verlies van 1,2 procent op 10.252,53 punten. De beurs in Sydney sloot 1 procent lager. De Kospi in Seoul ging 0,4 procent omlaag. De Hang Seng in Hongkong stond in de middaghandel 0,2 procent lager ten opzichte van de slotstand van een dag eerder. Toyota wordt hard geraakt door de wereldwijde recessie, waardoor de verkopen in alle belangrijke markten sterk zijn gedaald. Het bedrijf meldde gisteren in de periode van april tot en met juni een nettoverlies van 77,8 miljard yen (568 miljoen euro) te hebben geleden. Een jaar eerder werd nog een winst van 353,7 miljard yen geboekt. Het aandeel Toyota verloor 1,2 procent. Een andere grote verliezer was de Japanse detailhandelaar Fast Retailing. Het concern verloor 3,5 procent nadat het bekendmaakte dat de verkoopcijfers voor het eerst in negen maanden waren gedaald.

WALL STREET

Licht lager

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag licht lager aan de nieuwe handelsdag begonnen. Beleggers schrokken van cijfers van de Amerikaanse loonstrookwerker ADP. Beter dan verwachte resultaten van Procter & Gamble konden niet bekoren, navigatiekastjesmaker Garmin viel wel in de smaak. De Dow-Jonesindex met dertig hoofdfondsen opende 0,3 procent lager op 9295,25 punten. De breder samengestelde S&P 500-index verloor 0,3 procent tot 1003,43 punten. Schermenbeurs Nasdaq ging 0,2 procent omlaag tot 2007,97. ADP maakte bekend dat er in juli 371.000 arbeidsplaatsen in de private sector verloren zijn gegaan, meer dan verwacht. Analisten rekenden op 345.000 banen. Hoewel de winst in het laatste kwartaal van het gebroken boekjaar beleggers meeviel, verloor het aandeel Procter & Gamble 3,1 procent. De verwachtingen van het bedrijf stelden teleur.

Werkgevers trekken aan bel over pensioenen

DEN HAAG — De pensioenkosten voor werkgevers rijzen de pan uit. Werkgeversorganisatie VNO-NCW wil dat er een einde komt aan de grote premiestijgingen en bijstortingen door werkgevers in pensioenfondsen.

Dit jaar stijgen de kosten met zo'n 30 procent tot 23 miljard euro of meer, na de beleggingsverliezen als

gevolg van de financiële crisis. "Dat moet afgelopen zijn", zegt Gerard Verheij van VNO-NCW gisteren in *NRC Handelsblad*. Hij wil komende maanden een pensioenakkoord sluiten met de vakbeweging. Ook vijf jaar geleden waren er grote pensioenproblemen en hebben de werkgevers grote bedragen naar de pensioenfondsen gesluisd, aldus de werkgeversorganisatie. De werkgevers willen die

kosten omlaagbrengen en de risico's beter beheersen. Vakcentrale FNV wijst erop dat niet alleen de werkgevers last hebben van de pensioen crisis, maar ook de werknemers en de gepensioneerden. De werknemers betalen meer premie en de pensioenen worden niet geïndexeerd. Gepensioneerden merken dat in hun portemonnee en de deelnemers (werknemers) merken dat in hun pensioenopbouw.

"Het is goed om in discussie te gaan over het huidige pensioenstelsel", zegt Jeroen Visser, beleidsmedewerker van de FNV. Maar dan niet alleen op basis van de huidige problemen. Ook de vakcentrale ziet dat de afgelopen vijf jaar de pensioenfondsen zijn getroffen door een crisis. Het is wel goed te kijken naar het systeem. "Misschien is er wel een beter stelsel", stelt Visser.

CSM profiteert van kostenbesparingen



CSM in Breda. De leverancier van bakkerij-ingrediënten en producent van melkzuur heeft het afgelopen kwartaal geprofiteerd van kostenbesparingen.

Boer van Petercam. CSM blijft echter voorzichtig als het gaat om de nabije toekomst. Topman Gerard Hoetmer zei geen herstel van de economie in de tweede helft van dit jaar te verwachten. CSM verwacht wel dat het bedrijfsresultaat in het derde kwartaal verbetering laat zien ten opzichte van het bedrijfsresultaat in het derde kwartaal in 2008. De bakkerij-ingrediëntendivisies in Europa en de Verenigde Staten hebben last van de recessie waardoor

consumenten minder geld uitgeven in de zogeheten out-of-home-markt. Consumenten spenderen minder in tankstations en kiosken. De verkopen liepen met 3 procent terug in de eerste zes maanden. De melkzuurdivisie, waarin CSM onder meer afbreekbare alternatieven voor plastic produceert, had veel last van een staking. Hogere prijzen konden de daling in de verkopen en de gestegen prijzen van grondstoffen voor deze divisie opvangen. CSM is optimistisch over

de kansen van Purac in de tweede helft van het jaar. Het concern verwacht zowel nieuwe contracten als een nieuwe technologie voor de breekbare bioplastics bekend te kunnen maken. Op overnamepad wil CSM ook voor de bakkerij-ingrediëntendivisie. Financieel topman Koos Kramer zei tijdens een toelichting: "Het geld zit niet te branden in onze zakken en we zullen geen gekke sprongen maken, maar als er een strategische fit langskomt, kunnen we die overnemen."

Rechter verdacht van lekken in Fortisaffaire

BRUSSEL — Een vrouwelijke rechter van het Belgische hof van beroep wordt ervan verdacht eind vorig jaar in de Fortisaffaire haar beroepsgeheim te hebben geschonden. De Vlaamse zakenkrant *De Tijd* heeft dat vandaag gemeld.

Het blad baseert zich op bronnen rond de magistratuur

die onderzoek doet naar de gebeurtenissen van destijds, waarbij premier Yves Leterme en minister van Justitie Jo Vandeurzen moesten aftreden.

De zaak draaide om het voornemen van de Belgische regering om Fortis Bank te verkopen aan het Franse BNP Paribas. Een groep aandeelhouders probeerde

die transactie te blokkeren door naar het hof van beroep te stappen.

Leterme en Vandeurzen zouden het hof daarop onder druk hebben proberen te zetten. De vrouwelijke rechter zou hun van informatie hebben voorzien. Zij is getrouwd met een politieke geestverwant van de premier. Eerder dit jaar werden bij de vrouw

al huiszoekingen verricht. Volgens *De Tijd* zijn er aanwijzingen dat meer personen hebben gelekt.

De verkoop van Fortis aan BNP Paribas ging uiteindelijk door. Leterme werd als premier opgevolgd door zijn partijgenoot Herman Van Rompuy. Sinds kort is hij minister van Buitenlandse Zaken.

Euro blijft rollen in supermarkt

RIJSWIJK — Aanbiedingen blijven de consument naar de supermarkten lokken. Door het toegenomen winkelbezoek steeg de omzet van supermarkten in de maand juli met 3,8 procent tot 2,92 miljard euro in vergelijking met dezelfde maand een jaar eerder. Dit blijkt uit de GfK Supermarktengetallen over de maand juli, die vandaag zijn bekendgemaakt. Over de eerste zeven maanden

den van dit jaar zagen de supermarkten hun omzet stijgen met 4,2 procent, van 17,8 miljard euro vorig jaar tot 18,5 miljard. Ook hier is de omzetgroei te verklaren door meer winkelbezoek van consumenten. De omzet per kassabon lag wel lager dan vorig jaar, van 21,47 euro in 2008 naar 21,34 euro dit jaar. Dit komt door de lage inflatie en toegenomen promotiedruk. Volgens markt-

onderzoeksbureau GfK Panel Services is het winkelbezoek sinds maart met ruim 4 procent gestegen. Consumenten komen steeds meer af op aanbiedingen en bezoeken ook meer verschillende supermarkten. Vooral gezinnen en ouderen kopen naar verhouding veel producten die in de aanbieding zijn. Alleenstaanden maken er minder gebruik van. De omzet uit aanbiedingen

steeg in de eerste helft van dit jaar met ruim een kwart tot 400 miljoen euro. Dat zorgde alleen al voor een extra groei van 2,5 procent voor de supermarkten. Voor bijna alle producten is de promotiedruk gestegen. Supermarkten doen steeds vaker versproducten in de reclame zoals groenten, kaas en kip. Een uitzondering vormt het assortiment chips, zoutjes en broodsnacks.

Dagje uit flink duurder

ceerd. De inflatie bedroeg in die periode 4 procent. De flinke prijsstijging is niet iets van het laatste anderhalf jaar, merkt het CBS op. De entree voor het museum of de dierentuin is in tien jaar tijd met gemiddeld 70 procent gestegen. Het attractiepark werd in die periode gemiddeld 66 procent duurder.

Een avondje naar de bioscoop, het theater of een concert kost nu 55 procent meer dan tien jaar geleden. De inflatie over die periode ligt rond 25 procent. Directeur Jeff Bertus van de Club van Elf, de vereniging van grote dagattractiebedrijven, vraagt zich af hoe het CBS aan deze cijfers komt. De hoge prijsstijgingen komen

niet overeen met zijn bevindingen. Prijsstijgingen die de inflatie te boven gaan worden volgens hem door de consument alleen geaccepteerd als daar investeringen in nieuwe attracties tegenover staan. De Club van Elf is volgens deze vereniging goed voor de helft van alle bezoek aan dagattractiebedrijven in Nederland.

Winst Adidas verdampt

HERZOGENAURACH — Sportartikelenfabrikant Adidas heeft in het tweede kwartaal van 2009 93 procent minder winst gemaakt dan een jaar eerder. De zwaarste periode van de recessie is echter voorbij, stelde het bedrijf vandaag. Adidas boekte tussen april en juni een nettowinst van 9 miljoen euro. Analisten hadden een verlies van 5 miljoen euro voorzien. De omzet van het concern daalde met 2,5 procent tot 2,5 miljard euro. Door

de wereldwijde recessie stelden consumenten de aankopen van sportkleding en -artikelen uit en investeren winkels minder in nieuwe voorraden. Topman Herbert Hainer verwacht dat het ergste achter de rug is. "Hoewel er nog steeds uitdagingen zijn, ben ik ervan overtuigd dat de resultaten in de rest van het jaar beter worden", stelde hij in een verklaring bij de cijfers. Adidas verwacht dit jaar ongeveer 5 procent minder te verkopen dan in 2008.

Oost-Europese drinkers vergroten winst Carlsberg

VALBY — Bierdrinkers in Oost-Europa en Azië hebben de winst van de Deense brouwer Carlsberg in het tweede kwartaal gestuwd. De winst voor belastingen en afschrijvingen steeg tot 3,66 miljard Deense kroon (490 miljoen euro), 16 procent meer dan een jaar eerder, zo maakte het bedrijf vandaag bekend.

De resultaten van de op drie na grootste bierbrouwer ter wereld waren beter dan verwacht. Het bedrijf wist zijn marktaandeel op bijna alle markten in Azië en Oost-Europa uit te bouwen. Ondanks

een daling van de bierconsumptie ging vooral in Rusland het marktaandeel sterk omhoog. Russen dronken in de eerste helft van dit jaar 9 procent minder bier dan vorig jaar, maar bleven het grote merk Baltika, sinds vorig jaar eigendom van Carlsberg, trouw. Carlsberg verlaagde de omzetverwachting voor dit jaar licht van 63 miljard tot 61 miljard kroon (8,2 miljard euro). De winstverwachting werd niet bijgesteld. Het bedrijf denkt dit jaar een nettowinst van minstens 9 miljard kroon (1,2 miljard euro) over te houden.

Miljardenverlies voor Britse bank Lloyds

LONDEN — De Britse bank Lloyds Banking Group is in de eerste helft van dit jaar diep in de rode cijfers beland. Dit was vooral te wijten aan afschrijvingen bij de eerder dit jaar overgenomen branchegeenoot HBOS, zo bleek uit vandaag gepubliceerde cijfers. Het verlies kwam uit op 4 miljard pond sterling (4,7 miljard euro). In de eerste helft van 2008 boekte Lloyds nog een

winst van 2,8 miljard pond. Toch valt het verlies mee, analisten gingen uit van een verlies van 5,1 miljard pond. Lloyds schreef in het afgelopen halfjaar 13,4 miljard pond af op slechte leningen, grotendeels bij HBOS. Lloyds nam HBOS in januari met steun van de overheid over om te voorkomen dat die bank zou omvallen. De Britse overheid bezit 43 procent van Lloyds.

Minder buitenlanders op bezoek

DEN HAAG — Hotels hadden in de eerste vier maanden van dit jaar minder gasten dan een jaar eerder. Campings en bungalowparken konden daarentegen meer mensen boeken, waarschijnlijk dankzij het mooie weer in april, meldde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag.

Het aantal buitenlandse gasten dat aanklopte voor betaald logies, daalde in de eerste vier maanden met 6 procent tot 2,8 miljoen, terwijl het aantal Ne-

derlandse gasten met 4,8 miljoen vrijwel gelijk bleef.

Hotels werden daardoor geraakt. Het aantal gasten liep daar met ruim 4 procent terug tot 5,3 miljoen. Ook het aantal overnachtingen daalde, van 9,6 miljoen naar 9 miljoen. Verblijfsaccommodaties zoals bungalowparken en campings ontvingen van januari tot en met april 2,3 miljoen gasten, bijna 3 procent meer dan in dezelfde periode in 2008. Ook het aantal overnachtingen steeg licht, naar 9,1 miljoen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	4-Aug		PREV.	5-Aug		
DOW JONES	9320.19	9320.19 AEX		286.91	288.91		
S&P 500	1005.65	1005.65 AEGON NV		5.51	5.65		
NASDAQ	2011.31	2011.31 AHOLD NV		7.96	8.04		
RUSSELL 2000	570.74	570.72 AIR FRANCE-KLM		9.34	10.08		
EAFE USD	1460.58	1457.14 AKZO NOBEL		39.35	39.44		
SPDR TRUST SER 1	100.70	100.70 ASML HOLDING NV		18.42	17.91		
DIAMONDS TRUST	93.19	93.19 CORIO NV		39.61	40.61		
S&P 500 INDEX	1005.65	1005.65 DANONE		37.34	37.16		
AMAZON.COM INC	65.80	65.80 DSM (KONIN)		24.60	24.06		
AMERICAN EXPRESS	28.71	28.71 FORTIS		2.80	2.84		
BIOMED INC	48.61	48.61 HAL TRUST		64.50	64.95		
CISCO SYSTEMS	22.44	22.44 HEINEKEN NV		27.82	28.38		
CITIGROUP INC	3.25	3.25 ING GROEP NV-CVA		9.08	9.22		
WALT DISNEY CO	25.64	25.64 IMTECH NV		14.92	15.07		
EBAY INC	21.84	21.84 KPN (KONIN) NV		10.37	10.36		
ENZON PHARMACEUT	8.44	8.44 PHILIPS ELECTRON		16.36	16.81		
GENERAL ELECTRIC	13.82	13.82 REED ELSEVIER		7.76	7.60		
GOOGLE INC-CL A	453.73	453.73 REXEL SA		8.01	8.44		
HEWLETT-PACKARD	43.42	43.42 ROBECO NV		18.07	17.90		
HOME DEPOT INC	26.29	26.29 ROLUNCO NV		15.31	15.29		
IBM	119.60	119.60 RORENTO NV		43.24	43.23		
INTEL CORP	19.32	19.32 ROYAL DUTCH SHA		16.69	16.21		
JOHNSON&JOHNSON	61.06	61.06 TINT NV		16.81	17.10		
MEDTRONIC INC	36.20	36.20 TOMMY		8.02	8.39		
MICROSOFT CORP	23.77	23.77 UNILEVER NV-CVA		18.97	19.00		
3M CO	72.03	72.03 WESSAN NV		3.07	3.10		
MOTOROLA INC	7.24	7.24 WOLTERS KLUWER		13.69	14.06		
NVIDIA CORP	13.37	13.37 WP-STEWART HLDG	134.02	133.79			
PRIZER INC	16.07	16.07	ETF's	PREV.	4-Aug		
PROCTER & GAMBLE	55.46	55.46 SPDR-FINL SELECT		13.61	13.61		
QUALCOMM INC	46.31	46.31 ISHARES-DJ DIV		39.48	39.48		
ROYAL DUTCH-ADR	53.65	53.65 ISHARES-DJ HEALTH		57.36	57.36		
SCHLUMBERGER LTD	55.20	55.20 ISHARES-DJ CIV GD		51.35	51.35		
SPRINT NEXTEL CO	4.05	4.05 ISHARES-MSCI PAC		36.48	36.48		
SYSCO CORP	24.49	24.49 ISHARES-SP500 GR		51.77	51.77		
TEXAS INSTRUMENT	24.60	24.60 ISHARES-S&P EURO		35.61	35.61		
TIME WARNER INC	28.07	28.07 POWERSHARES DB C		23.7	23.70		
VISA INC-CLASS A	69.10	69.10 POWERSH-QQQ		40.04	40.04		
YAHOO! INC	14.51	14.51	FUNDS	PREV.	4-Aug		
				HEND PAN EUR SM	13.92	13.92	
				5-Aug HEND JAP SM CO	21.62	21.62	
				95.290 HEND PAC EQUITY	68.03	68.03	
				USD/EUR	1.443	1.439 HEND CONT EUR EQ	20.20
				CAN/USD	1.068	1.074 HEND GLOBAL TECH	24.73

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mcb-bank.com

NAVO-chef Rasmussen bezoekt Kabul

KABUL/BRUSSEL — De kersverse secretaris-generaal van de NAVO, de Deen Anders Fogh Rasmussen, heeft vandaag een verrassingsbezoek gebracht aan Afghanistan. Dat heeft een functionaris van het militaire bondgenootschap gezegd.

Rasmussen nam op 1 augustus het bewind over de NAVO over van de Nederlander Jaap de Hoop Scheffer. Bij zijn eerste publieke optreden, afgelopen maandag, maakte hij duidelijk dat het verbeteren van de situatie in Afghanistan

een van zijn prioriteiten is. Hij wil onder meer praten met de ‘gematigde Taliban’. Rasmussen wil ook dat de Afghanen steeds meer verantwoordelijk worden voor de veiligheidssituatie in hun land, maar de NAVO zal er blijven zo lang als dat nodig is, beloofde hij. De NAVO-chef zou bij zijn bezoek aan Afghanistan onder meer een gesprek hebben met president Hamid Karzai. Op 20 augustus vinden in het land presidentsverkiezingen plaats. De NAVO ziet erop toe dat die veilig kunnen verlopen.

Australisch drietal aangeklaagd voor terrorisme

MELBOURNE — De Australische politie heeft vandaag drie mannen aangeklaagd voor terrorisme. Ze zouden een aanslag hebben willen plegen op een legerbasis in Sydney. Een dag eerder werd een andere arrestant al in staat van beschuldiging gesteld.

Mogelijk volgt een vijfde arrestant later, berichtte de Australische nieuwszender ABC. Gisteren werd de 25-jarige Nayef El Sayed beschuldigd van samenzwering om een terroristische daad te plegen. De drie anderen is hetzelfde

ten laste gelegd. Australische veiligheidsdiensten paktten de arrestanten dinsdagochtend vroeg op tijdens een serie invallen in de zuidelijke stad Melbourne. De mannen zouden zoveel mogelijk militairen hebben willen doden met automatische wapens op een legerbasis, uit wraak voor de Australische missies in Irak en Afghanistan. De verdachten zijn Australiërs van Somalische en Libanese komaf. Ze zouden deel uitmaken van een terroristische cel die banden heeft met de radicaal-islamitische opstandelingenbeweging al-Shabaab in Somalië.

Gewonden bij vliegtuigbrand in Parijs

PARIS — Op het vliegveld Orly bij Parijs is vandaag de straalmotor van een vliegtuig van de Spaanse luchtvaartmaatschappij Vueling in brand gevlogen.

Zes inzittenden zijn gewond geraakt. Dat meldden de regionale autoriteiten. Het

toestel stond op het punt naar Alicante te vliegen. Aan boord waren 169 passagiers. Zij zijn door de moedermaatschappij van Vueling, Iberia, alsnog naar hun bestemming gebracht. De gewonden zouden zijn gevallen bij de ontruiming van het toestel.

Massa-executie drugshandelaren Iran

TEHERAN — Een groep van 24 drugshandelaren is vorige week in Iran geëxecuteerd. De criminelen werden opgehangen in een gevangenis in de stad Karaj, 20 kilometer westen van Teheran. Dat meldde de krant *Etemad* vandaag.

De executies hadden plaats op donderdag, nadat het hooggerechtshof er toestemming voor had gegeven. Volgens een functionaris van het Iraanse Openbaar Ministerie hadden de 24 zich schuldig gemaakt aan internationale drugshandel.

Rechter buigt zich weer over moord Politkovskaja

MOSKOU — Voor een rechtbank in de Russische hoofdstad Moskou is vandaag de zaak over de moord op de Russische journaliste Anna Politkovskaja heropend. Eerder bepaalde het Hooggerechtshof in Rusland dat de zaak moest worden overgedaan.

Politkovskaja werd op 7 oktober 2006 in Moskou doodgeschoten in de lift van het appartementencomplex waar ze woonde. De 48-jarige verslaggeefster was een

bekende tegenstander van het bewind van toenmalig president Vladimir Poetin en volgde het conflict in Tsjetsjenië op de voet.

Drie mannen moeten zich verantwoorden voor medeplichtigheid aan de moord. De schutter is nog steeds niet gevonden. De familie van Politkovskaja denkt dat de verdachten, twee Tsjetsjeense broers en een voormalige politiemann, niet schuldig zijn. Ze willen dan ook dat het onderzoek wordt overgedaan.

Druk aan beide kanten

Vervolg van pagina 1

“De beslissing van de schoenenfabrikanten is goed nieuws”, zegt de Braziliaanse minister van Leefmilieu Carlos Minc in de Britse krant *The Guardian*. “Met druk van de overheid aan de ene kant en druk van de consument aan de andere, kunnen we milieucriminelen insluiten.” Ook James Turner van Greenpeace is erg blij met de beslissing. “Het is een enorme vooruitgang in korte

tijd”, zegt hij. “Hiermee komt er ook meer druk te liggen op de voedingsindustrie. De schoenenfabrikanten hebben ingezien dat er een probleem is en hebben er iets aan gedaan, nu is het aan de supermarkten om te volgen.”

Veebedrijven vormen de grootste bedreiging voor het Amazonewoud, dat al een vijfde van zijn oppervlakte verloren is sinds 1970. Minc schat dat rond de 70 procent van de ontbossing te maken heeft met veebedrijven.



**(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**

Vaccin tegen tuberculose in de pijlpijn

KAAPSTAD — Voor het eerst in tachtig jaar is er een nieuw vaccin tegen tuberculose in de fase van klinische tests geraakt. De ontwikkelaars zijn erg optimistisch over het resultaat, maar deskundigen waarschuwen voor te veel enthousiasme.

“De bacterie die tbc veroorzaakt is een moeilijk geval, omdat mensen de ziekte verscheidene keren kunnen krijgen – een heel ander verhaal dan bijvoorbeeld de mazelen”, zegt Anthony Harries, directeur van de afdeling Onderzoek van de International Union Against Tuberculosis and Lung Disease. “Daardoor is de ontwikkeling van een vaccin dat mensen hun hele leven beschermt veel moeilijker dan bij veel andere ziekten.”

“Voor zover ik weet zijn de ontwikkelaars erin geslaagd om het ene gen van de tbc-bacterie dat een reactie van het immuunsysteem uitlokt te isoleren”, zegt hij. “Dat is schitterend, maar ik denk dat we de resultaten van de tests moeten afwachten voor we een gat in de lucht springen.” Het vaccin, dat getest wordt in het Zuid-Afrikaanse Worcester, is ontwikkeld door het South African Tuberculosis Vaccine Initiative (SAATVI) met steun van de Aereas, een

organisatie die zich bezighoudt met onderzoek naar tbc.

Klinisch onderzoek van een geneesmiddel bij mensen moet drie stappen doorlopen. In Fase I wordt bekeken of het middel veilig is voor mensen. In de volgende fase wordt gekeken of het middel werkzaam is op enkele honderden vrijwilligers. De fase verloopt vaak in twee stadia: eerst of het middel werkt, en vervolgens hoeveel van het middel er nodig is. Tot slot wordt in Fase III het nieuwe middel definitief getest op honderden, soms duizenden vrijwilligers. Het kan in totaal twintig jaar duren voor een geneesmiddel groen licht krijgt.

Het middel heeft nu Fase II afgerond, maar dit wil niet noodzakelijk zeggen dat het een succes wordt. In 2007 werd een veelbelovende gel tegen hiv in Fase III gestopt omdat vrouwen sneller infecties bleken te krijgen bij gebruik van de gel.

De ontwikkeling van het tbc-vaccin startte acht jaar geleden. Het zal bij 2700 kinderen getest worden. “Als alles goed verloopt, kan het vaccin in 2016 beschikbaar zijn”, zegt Jerry Sadoff, directeur bij Aereas.

Grote vraag is of mensen in ontwikkelingslanden het vaccin, dat tussen de 8 en 10 dollarcent per dosis zal kosten, wel zullen kunnen betalen.

Ex-president Taiwan klaagt rechters aan

TAIPEI — De Taiwanese oud-president Chen Shui-bian, die terechtstaat voor corruptie, heeft de drie rechters in zijn zaak aangeklaagd. Ze zouden hun macht hebben misbruikt door de hechtenis van het ex-staatshoofd te verlengen. Dat maakte het kantoor van Chen vandaag bekend. Chen is aangeklaagd voor onder meer het witwassen van geld, het verduisteren van overheidsgeld en het aannemen van steekpenningen tijdens zijn presidentschap. Ook zijn vrouw en twaalf anderen staan terecht. Chen, die het eiland tussen 2000 en 2008 regeerde, spreekt alle beschuldigingen tegen. Chen heeft enkele keren verzocht op borgtocht te worden vrijgelaten, maar dat verzoek werd vorige maand voor de derde keer afgewezen.

Chinese ouders willen nu een dochter

SHANGHAI — Voor het eerst willen aanstaande Chinese ouders liever een dochter dan een zoon. Dat blijkt uit onderzoek van de overheid in Shanghai. Het betekent een breuk met een decennialange traditie.

De onderzoekers interviewden 3500 aanstaande ouders

in Shanghai. Meer dan 12 procent van hen gaf aan het liefst een zoon te krijgen, terwijl meer dan 15 procent een dochter verkoos. De voorkeur voor dochters is goed nieuws voor de communistische partij. Het eenkindbeleid in combinatie met de traditionele voorkeur voor zonen heeft geleid tot een scheve verdeling van seksen: als ge-

volg van selectieve abortussen worden op elke honderd meisjes naar schatting 120 jongens geboren. Zonen worden in China traditioneel waardevoller gevonden dan dochters, omdat ze op latere leeftijd verantwoordelijk zijn voor de verzorging van hun ouders terwijl dochters het huis verlaten als ze trouwen. De trendbreuk lijkt te maken

te hebben met de verregaande verstedelijking van China. In de stad is het krijgen van een zoon minder belangrijk geworden. Chinese stedelingen kunnen namelijk, anders dan plattelandsbewoners, aanspraak maken op sociale zekerheidsuitkeringen en gezondheidsverzekeringen. Het krijgen van een dochter lijkt ook financieel steeds

aantrekkelijker te worden. Bij de meeste Chinese huwelijken wordt de familie van de man geacht een huis te kopen voor het bruidspaar, een enorme financiële last voor families die in de stad wonen. Ouders van een dochter hoeven geen huis te kopen. Ze kunnen zelfs hopen dat hun dochter een rijke man aan de haak slaat.



BlackBerry® on Prepaid!

Enjoy Mobile Prepaid with **UNLIMITED BlackBerry® Data**

> for only Afl. **69,-** monthly*

BlackBerry®



For limited time only, receive up to 25% discount on all BlackBerry® Models.

BlackBerry® on Prepaid features:

- Monthly unlimited BlackBerry® Data
- Monthly Afl. 10,- calling credit FREE
- 3G SIM FREE
- FREE Activation

SETAR
For more information call 139 or visit www.setar.aw

*Included in the package: Postpaid BlackBerry® Data service with Prepaid regular Mobile services (Voice, SMS, MMS and local data), and is available in a 1 or 2 year contract. Video streaming is not included. Some conditions may apply. BlackBerry®, RIM®, Research In Motion®, Suretype® and related trademarks, names and logos are property of Research In Motion Limited and are registered and/or used in the U.S. and countries around the world.

Financiële hulp aan Haïti kan voedselcrisis niet bezweren

NEW YORK — Haïti kan niet klagen over een gebrek aan internationale aandacht en lijkt voor volgend jaar zelfs op nog iets meer ontwikkelingshulp te kunnen rekenen. Toch blijft de voedselbevoorrading van de arme bevolking onzeker en kunnen er zo nieuwe voedselrellen uitbreken, waarschuwen experts.

Donorlanden hebben eerder dit jaar 324 miljoen dollar hulp toegezegd voor de komende twee jaar. Door die hulp zal de Haïtiaanse regering ondanks de crisis in 2010 nog iets meer kunnen uitgeven dan dit jaar, schat Claude Fignole, de directeur van de hulporganisatie ActionAid Haïti. De aandacht voor het armste land van het westelijk halfrond heeft veel te maken met de benoeming van de voormalige Amerikaanse president Bill Clinton als speciale VN-gezant voor Haïti. In maart kreeg het land

ook VN-secretaris-generaal Ban Ki-moon op bezoek. Experts waarschuwen dat de hulp aan Haïti de komende jaren niet mag worden teruggeschroefd. De sociale situatie in het land blijft labiel nadat er in april 2008 rellen waren uitgebroken naar aanleiding van de stijgende voedselprijzen. De onlusten kostten het leven aan vijf Haïtianen en dwongen de toenmalige premier Jacques-Edouard Alexis tot ontslag. Daarna richtten orkanen ook nog eens schade aan op meer dan 70 procent van de

Haïtiaanse akkers. Ook de wegen hebben zwaar onder het noodweer geleden en zijn nog altijd niet hersteld. De Haïtiaanse regering houdt sinds april vorig jaar de voedselprijzen kunstmatig laag, maar toch kosten levensmiddelen nog altijd meer dan het gemiddelde van de afgelopen vier jaar. Intussen sturen Haïtiaanse emigranten minder geld naar huis, een gevolg van de economische crisis. Die geldstroom is goed voor een vijfde van het Haïtiaanse bruto binnenlands product.

Honger
Volgens de Ad Hoc Adviesgroep over Haïti van de VN is de voedselbevoorrading van meer dan een derde van de Haïtiaanse bevolking onzeker. In afgelegen gebieden,

waar moeilijk voedselhulp kan worden geleverd, wordt er echt honger geleden. De adviesgroep raadt de Haïtiaanse regering en de internationale gemeenschap aan snel werk te maken van extra banen en meer buitenlandse investeringen om de sociale situatie te stabiliseren. Buiten de VS zouden ook andere rijke landen Haïtiaanse producenten bevoorrechte toegang kunnen bieden voor hun exportgoederen. Haïti zou ook vrijhandelszones kunnen opzetten om meer buitenlandse bedrijven aan te trekken. Maar sommige critici oordelen dat Haïti beter af zou zijn zonder al die goede raad. “De internationale gemeenschap heeft te veel aandacht besteed aan Ha-

iti, en bijna altijd op een verkeerde manier”, vindt Charles Arthur, de directeur van de Britse Steungroep voor Haïti. Volgens Arthur steunt de internationale gemeenschap al jaren ‘de meest reactionaire vleugel van de private sector’, in plaats van de meerderheid van arme landbouwers. Om aan de weet te komen wat Haïti echt kan helpen, moeten donorlanden volgens hem meer luisteren naar Haïtiaanse burgerorganisaties. In plaats van vrijhandelszones moet er meer steun komen voor de lokale boeren om meer voedsel te produceren voor de eigen markt. Dat zegt de Papda, een Haïtiaanse basisorganisatie die opkomt voor een landhervorming.

Russische onderzeeërs bij oostkust VS

WASHINGTON — Twee Russische kernonderzeeërs hebben de afgelopen dagen gepatrouilleerd voor de oostkust van de Verenigde Staten. Dat meldde *The New York Times* vandaag.

Het zouden de eerste patrouilles in het kustgebied in vijftien jaar tijd zijn. De aanwezigheid van de Russische onderzeeboten brengt in de Verenigde Staten de herinnering aan de Koude Oorlog terug. Toen hielden onder-

zeeërs van de Sovjet-Unie de wateren bij hun aartsvijand scherp in de gaten. Na de val van de Sovjet-Unie in 1991 trok Moskou zich geleidelijk terug uit de Atlantische wateren. De Russische generaal Anatoli Nogovitsin sprak niet tegen dat er patrouilles zijn gehouden. “Ik weet niet of dit nieuws is, de marine hoort niet in haar thuiswaters te blijven”, zei hij. Een anonieme functionaris sprak eerder tegen persbureau *Interfax* van ‘hysterie’.

Patten wil EU-minister Buitenlandse Zaken worden

BRUSSEL — De Britse politicus Chris Patten wil de eerste minister van Buitenlandse Zaken van de Europese Unie worden. De nieuwe functie ontstaat, als het nieuwe EU-verdrag is goedgekeurd.

In de *Financial Times* heeft Patten vandaag laten weten niet te zullen solliciteren naar de post, maar wel ‘heel positief’ te zullen reageren als hij gevraagd wordt. Patten (65) was van 1999 tot 2004 Europees Commissaris voor Buitenlandse Betrekkingen. Daarvoor zat hij voor de Conservatieven in het Britse parlement en was hij de laatste Britse gouver-

neur van Hongkong. De EU kent op dit moment een hoge vertegenwoordiger voor het buitenlands- en veiligheidsbeleid. Sinds bijna tien jaar is dat de Spanjaard Javier Solana. Zijn mandaat loopt in oktober af. Hij heeft laten weten niet beschikbaar te zijn voor een nieuwe termijn. Overigens is Patten niet de enige Brit die naar een topfunctie in de EU hengelt. Voormalig premier Tony Blair (Labour) wil de eerste EU-president worden, ook een functie die door het nieuwe EU-verdrag wordt geschapen. Naar verluidt heeft premier Jan Peter Balkenende ook belangstelling voor die baan.

Rusland: Georgië herbewapent zich snel

MOSKOU — Georgië is zich in snel tempo aan het herbewapenen, stelt Rusland. Volgens de plaatsvervangend stafchef van het Kremlin, Anatoli Nogovitsin, riskeert Georgië daarmee een nieuwe oorlog.

“We zien duidelijk dat Georgië zich herbewapent tot het oude niveau en hoger”, zei Nogovitsin, die refereerde aan het wapenarsenaal van voor de oorlog tussen Rusland en Georgië van een jaar geleden. “Onze ervaring leert dat wordt herbewapend met agressie als

doel”, aldus de plaatsvervangend stafchef. Hij zei verder dat er geen tekenen zijn dat Georgië zich opmaakt voor een snelle aanval. Rusland is ervan overtuigd dat de Verenigde Staten Georgië helpen bij de herbewapening. “Dit is zorgelijk en dwingt ons maatregelen te nemen”, stelde onderminister van Buitenlandse Zaken Grigori Karasin. De verhoudingen tussen Rusland en Georgië zijn zeer gespannen. Het is deze week een jaar geleden dat de twee landen een korte oorlog uitvochten.

Meer dan 1000 doden door Mexicaanse griep

GENÈVE — Meer dan duizend mensen zijn inmiddels aan de Mexicaanse griep overleden. De teller staat op 1154 doden, meldde de Wereldgezondheidsorganisatie WHO vandaag.

Het H1N1-virus is aangetroffen in 168 landen. De meeste doden, 1008, zijn in Noord-, Midden- en Zuid-Amerika gevallen. In Europa stierven 41 mensen, van wie het me-

rendeel in Groot-Brittannië. Gisteren werd bekend dat een 17-jarige jongen in Nederland aan de ziekte is bezweken. Meer dan 160.000 mensen zijn volgens de officiële cijfers ziek geworden. De WHO denkt echter dat dit aantal het topje van de ijsberg is, omdat veel mensen vanzelf herstellen en niet naar de dokter gaan. Ook hoeven sinds kort niet alle cijfers meer worden

doorgegeven, omdat dat te veel werk oplevert voor overheden. De Mexicaanse griep heerst wereldwijd. De WHO heeft het virus dan ook uitgeroepen tot pandemie. Het aantal doden valt in vergelijking met de gewone griep nog altijd mee. Door gewone griep sterven jaarlijks tussen de 250.000 en 500.000 mensen. Tot wel vijf miljoen mensen worden erg ziek van die griep.

Ahmadinejad beëdigd

TEHERAN — De ultra-conservatieve Mahmoud Ahmadinejad is vandaag door het parlement beëdigd als president van Iran voor een nieuwe termijn van vier jaar. Het 52-jarige staatshoofd heeft twee weken de tijd om zijn nieuwe kabinet te presenteren.

“Ik, als president van de Islamitische Republiek Iran, zweer op de heilige Koran en de Iraanse natie en Allah de beschermheer te zijn van de officiële religie, de Islamitische Republiek en de grondwet”, zo zei Ahmadinejad plechtig.

Hij zei verder dat zijn tweede termijn als president voor Iran en de rest van de wereld het begin van een ‘grote verandering’ is. Een aantal parlementariërs was niet op komen dagen voor de ceremonie. Onder de afwezigen was ook de voormalig president Akbar Hashemi Rafsanjani, die zich eerder al negatief uitliet over de verkiezingen. De Opperste Leider van Iran, ayatollah Ali Khamenei, bevestigde maandag al in een officiële ceremonie dat Ahmadinejad aan een tweede termijn kan beginnen. Ahmadinejad is die termijn met ferme taal begonnen. Hij zei onder meer dat hij niet zat te wachten op felicitaties van westerse leiders. Verder stelde hij dat Iran zich zal verzetten tegen ‘onderdrukkende



De Iraanse spreker van het parlement Ali Larijani (boven) kijkt naar president Mahmoud Ahmadinejad (l) en het hoofd van de rechterlijke macht Mahmoud Hashemi Shahrudi wanneer ze op het podium arriveren voor de inauguratie van de Iraanse president.

krachten’. “We hoorden dat sommige westerse leiders hebben besloten de nieuwe regering te erkennen, maar niet te feliciteren. Ach, niemand in Iran zit te wachten op een bericht van jullie”, zei de net beëdigde president. “We zullen ons verzetten tegen onderdrukkers en we zullen proberen de wereldwijde discriminerende mechanismen te corrigeren, zodat alle landen van de wereld mee kunnen profiteren.”

Onlusten

Tijdens de beëdiging van Ahmadinejad heeft de politie buiten het parlement een demonstratie uiteengeslagen. Honderden betogers hadden zich verzameld bij het parlement om hun onvrede te uiten over de omstreden benoeming van de ultraconservatieve Ahmadinejad, zo vertelden ooggetuigen. Honderden veiligheidsagenten hadden zich al vroeg opgesteld bij het parlamentsgebouw in de hoofdstad. Ook de straten die voeren naar het parlement zijn zwaar beveiligd door politiemannen en leden van de vrijwillige paramilitaire Basij-militie om protesten te voorkomen.



Eerste vluchtelingen Sri Lanka terug naar huis

VAVUNIYA — Duizenden mensen, die door de gevechten tussen de overheid en de Tamil Tijgers eerder dit jaar op Sri Lanka ontheemd zijn geraakt, mogen vanaf vandaag naar huis. De eerste elfhonderd vluchtelingen werden met een ceremonie uitgezwaaid in het kamp waar ze de afgelopen tijd verbleven. Het merendeel van de 300.000 vluchtelingen moet

voor het einde van het jaar weer thuis zijn. De overheid wil eerst zeker weten dat de mensen die terugkeren geen rebellen zijn. De Tamil Tijgers hielden zich volgens de autoriteiten na hun nederlaag schuil tussen de vluchtelingen. Veel huizen zijn verwoest. In een flink aantal gebieden moeten mijnen geruimd worden voordat mensen terug kunnen keren naar hun wo-

ningen in het noordwesten van het land. De vluchtelingen gaan onder meer terug naar Jaffna, Ampara en Batticaloa. Op 19 mei stelde de overheid dat na 26 jaar een einde was gekomen aan de burgeroorlog op het eiland. Kort ervoor had het leger het laatste bolwerk van de Tijgers vernietigd en de leider van de opstandelingen, Vellupillai Prabhakaran, gedood.

door derden verkocht mogen worden. De placenta is een orgaan dat tijdens de zwangerschap gevormd wordt in de baarmoeder. Via de moederkoek krijgt het kind voeding van de moeder. Bij de bevalling komt het orgaan naar buiten. Van dieren is bekend dat zij placenta's opeten, omdat ze voedszaam zijn. Ook een aantal menselijke culturen kent dit gebruik. Vooral in westerse samenlevingen wordt het eten van moederkoek afgekeurd.

Nog steeds handel in placenta's in China

PEKING — Chinese ziekenhuizen blijven placenta's verkopen, ondanks een verbod op de verkoop van moederkoeken. Volgens een onderzoek, waar lokale media vandaag over schrijven, betalen Chinezen ongeveer 25 euro voor het orgaan. Veel mensen geloven dat het eten van placenta's goed is voor de gezondheid.

Een journaliste van de East Asia Economic and Trade

News deed zich voor als klant en wist binnen een paar dagen een moederkoek te pakken te krijgen bij een ziekenhuis in de provincie Jilin. De prijs van placenta's kan variëren: is de moeder gezond en heeft zij een zoon als eerste kind gebaard, dan is de prijs van de moederkoek aanzienlijk hoger. De Chinese overheid verbodde de verkoop van placenta's in 2005. Het ministerie van Volksgezondheid bepaalde dat moederkoeken van de moeder zijn en daarom niet



De vrachtwagen met daarop de kist van de overleden oud-president Corazon Aquino probeert zich een weg te banen tussen de duizenden Filippijnen die in de regen afscheid van Aquino kwamen nemen.

Nog 47 miljoen gulden beschikbaar

‘Usona: Bestedingen Plan Veiligheid lopen nog ver achter’

WILLEMSTAD — De bestedingen binnen het Plan Veiligheid Nederlandse Antillen (PVNA) lopen nog steeds ver achter. In de afgelopen verslagperiode zijn geen projecten van belang ingediend, met uitzondering van het Regionaal Informatie en Expertisecentrum (3,5 miljoen gulden). De noodzakelijke proactieve opstelling en daadkracht blijft uit. Voor het PVNA is nog 47 miljoen gulden beschikbaar.

Dat meldt het Uitvoeringsorgaan Stichting Ontwikkeling Nederlandse Antillen (Usona) in zijn verslag over januari-juni 2009. Er zijn negen (deel)projecten goedgekeurd voor 5,9 miljoen gulden, waarvan zes deelprojecten van het Masterplan Gevangeniswezen voor 1,4 miljoen.

PVNA wordt ook dit jaar voortgezet. De prioriteit ligt bij het verbeteren van de politieorganisatie. Curaçao en St. Maarten moesten zelf nieuwe projectvoorstellen indienen. Nederland doet dit voor de BES-eilanden. De meeste projecten die nog in de pijplijn zitten voor het PVNA programma hebben betrekking op de politie. Usona heeft vooruitlopend op de gewijzigde structuur al geprobeerd in contact te komen met de werkgroepen die per nieuw te vormen politiekorps zijn gevormd. Dit is niet gelukt en een volgende stap zal zijn om de korpsen rechtstreeks te benaderen ten einde te kunnen anticiperen op wat er gaat gebeuren.

Zowel St. Maarten als Cu-

raçao heeft documenten ingediend bij Usona op basis waarvan zij meenden financiering te kunnen krijgen. Deze documenten voldeden in het geheel niet aan de eisen die voor een projectvoorstel gelden. De onbekendheid binnen justitiële kringen van beide toekomstige landen met het indienen van projecten is hier debet aan. De voorstellen zijn niet-ontvankelijk verklaard. Het gaat hier om Doorontwikkeling Korps Politie Curaçao, 1,6 miljoen en Verbetering bedrijfsvoering KPSSS, 4,8 miljoen gulden. “Dit bevestigt de indruk dat de korpsen over onvoldoende capaciteit beschikken, zowel kwantitatief als kwalitatief, om projectvoorstellen te schrijven en vervolgens de uitvoering te managen. Reden waarom Usona in een vroeg stadium overleg wil voeren over de mogelijkheden voor ondersteuning hierbij”, aldus het verslag.

In het hele traject van de verbetering van de politieorganisatie zal Usona aandringen op het inschakelen van organisatiedeskundi-

gen. Binnen het gehanteerde model Piofah (Personeel, Informatie, Organisatie, Financiën, Automatisering en Huisvesting) zijn alle plaatsen ingevuld behalve Organisatie, terwijl PVNA juist een organisatieverandering behelst, en Organisatie in alle trajecten een belangrijke succesfactor is.

Vanwege de geringe voortgang binnen het programma heeft Usona in het eerste kwartaal het Projectbureau PVNA gevraagd om een actuele stand van zaken binnen de omvangrijke projecten Vreemdelingendienst (8 miljoen), KPSSS (3 miljoen), Gevangeniswezen (25 miljoen) en Masterplan ICT (13 miljoen). De projecten Vreemdelingendienst en KPSSS lopen. Bij het Masterplan ICT blijven de declaraties achter en bij het project Gevangeniswezen komen de deelprojecten niet los. Over beide onderwerpen zou in juli verder overleg zijn.

Het omvangrijke project Regionaal Informatie en Expertisecentrum van 3,5 miljoen gulden is in april goedgekeurd. De verschillende veiligheidspartners in de Nederlandse Antillen wisselen veel informatie uit en dit neemt alleen maar toe. De informatie binnen de verschillende organisaties is vaak gescheiden opgeslagen waardoor er onvoldoende on-

derlinge samenhang is tussen de informatiestromen. Dit leidt tot een gebrek aan onvolledig regionaal en lokaal overzicht van en inzicht in de beschikbare informatie en kennis. Er is behoefte aan een informatieknooppunt. Dit knooppunt wordt gerealiseerd door de huur, bouw of verbouw en inrichting van geschikte werkruimtes op alle eilanden. Daarna volgt de inrichting met IT-hardware/software en audio-, data- en videoapparatuur en het opleiden en trainen van talentvolle medewerkers. Ook de aanschaf en aanpassing van voertuigen hoort bij het project.

Het budget voor het Masterplan Verbetering Gevangeniswezen is met 3,2 miljoen toegenomen tot 28,5 miljoen gulden. Het oude project Verbetering Managementteam Gevangenis is namelijk overgeheveld vanuit PVNA-1 naar het Masterplan. Het Masterplan heeft tot doel het leefklimaat in politiecellen, huis van bewaring en gevangnissen te verbeteren door verbouwingen en werving en opleiding van personeel. De deelprojecten Recreatie en sportmaterieel voor St. Maarten en idem voor Curaçao, Aanleg celoproepsysteem Bon Futuro, Werving managementpersoneel en Bouw beveiligingsmuur transporthof zijn goedgekeurd.

66 miljoen Nederland voor 70 projecten eerste helft 2009

Sona: Aandacht nodig voor uitvoering projecten

WILLEMSTAD — In de eerste helft van 2009 zijn zeventig projecten die in totaal 66 miljoen gulden kosten, goedgekeurd voor financiering uit Nederlandse ontwikkelingsfondsen. Vervolgens de meeste goedgekeurde projecten vielen binnen het programma Sociaal Economisch Initiatief (SEI).

De toename in lopende projecten betekent dat er nu veel aandacht nodig is voor de uitvoering daarvan, benadrukt Jaime Saleh, bestuursvoorzitter van de Stichting Ontwikkeling Nederlandse Antillen (Sona) bij het verschijnen van de voortgangsrapportage over de eerste zes maanden van 2009.

Sona en haar Uitvoeringsorganisatie (Usona) zullen in nauwe samenwerking met de lokale autoriteiten de nodige energie hierin steken, aldus de organisaties. Het gaat dan om het aangaan van verplichtingen, de inkoop van goederen en diensten. In juni is het hoogste maandbedrag aan verplichtingen van 2009 gehaald, ruim 12 miljoen gulden. “Het zal een hoge inzet van alle betrokkenen vergen om deze stijgende trend vast te houden. Bijna alle entiteiten kampen immers met een groot gebrek aan uitvoeringscapaciteit op velerlei gebied. Hierdoor stagneren de projecten, worden de gewenste resultaten niet of erg vertraagd gerealiseerd en worden de gevraagde en toegezegde budgetten niet vlot genoeg besteed.” Het Sona-bestuur meent dat

deze ongewenste situatie met de nodige slagvaardigheid moet worden tegengegaan. Saleh: “Sona en Usona zullen in de komende tijd in nauwe samenwerking met de lokale autoriteiten de nodige aandacht aan de uitvoering van projecten schenken en – indien nodig – daarbij tijdelijk behulpzaam zijn.”

Het feit dat Usona inmiddels voor meerdere donoren werkt, heeft als positief effect dat synergie kan optreden tussen verschillende geldstromen. Sinds eind december 2008 is Usona belast met de uitvoering van de EU-programma’s Bonaire Sewerage (in samenwerking met het Nederlandse ministerie van Verkeer en Waterstaat) en Urban Infrastructure, met een gezamenlijk budget van 44 miljoen euro. De tijdspanne voor het uitvoeren van met name het

Urban Infrastructure-programma is, vanwege de regelgeving, krap. Usona heeft er daarom voor gekozen de eilanden voor te stellen de noodzakelijke voorbereiden de werkzaamheden met Nederlandse ontwikkelingsgelden te financieren indien dit past binnen de programma’s. “Deze synergie brengt meer snelheid in de projecten met als resultaat een hopelijk optimale benutting van de budgetten.” De zeventig ingediende projecten vormen een record in het vijfjarig bestaan van Usona. De nieuwe coördinatiestructuren bij de eilandgebieden beginnen hun vruchten af te werpen, meent Sona. “Dit is mede te danken aan de goede afstemming en samenwerking tussen (U)Sona en de entiteiten. Verder is de procedure voor het indienen en beoordelen van projecten vergemakkelijkt.”

Rente-inkomsten geoptimaliseerd

De renteopbrengsten zijn drastisch verlaagd, onder andere door de wereldwijde crisis. De Bank van de Nederlandse Antillen kon de aflopende deposito’s eind 2008 niet meer herplaatsen tegen een redelijke rente vanwege de extreem lage rentevergoeding door de Fed, het Amerikaanse stelsel van centrale banken, zo staat te lezen in de voortgangsrapportage. “Sona heeft het beschikbare kapitaal gespreid over deposito’s

bij lokale banken, Banco di Caribe, RBTT, MCB en Girobank, tegen overwegend hogere rentes. Al deze banken vallen onder toezicht van de Bank van de Nederlandse Antillen. Alle mogelijke renteopbrengsten komen conform artikel 4 lid 4 van de tussen Sona en BZK gesloten beheersovereenkomst ten goede aan projecten van het ontwikkelingsfonds en worden dan ook daarvoor aangewend.”

‘Kamers werden door studenten zelf afgekeurd’

Alternatieve huisvesting voor bursalen gevonden

WILLEMSTAD — Op dit moment wordt er gezocht naar alternatieve huisvesting voor een aantal Curaçaose studenten die in Arnhem en Amsterdam verblijven.

Dit stelt gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé (Onderwijs, PAR) in een reactie op vragen van MAN-leider Charles Cooper. De gedeputeerde benadrukte vanochtend dat het om een handvol studenten gaat, waarvoor aan een oplossing wordt gewerkt.

Cooper had gisteren in een brief aan het BC flinke kritiek geleverd op wat hij een blunder noemde, namelijk het feit dat er voor bursalen van de Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) die op 29 juli naar Nederland zijn afgereisd, bij aankomst geen kamer geregeld zou zijn. In een reactie wijst de gedeputeerde de aantijgingen van de hand. “Het gaat om vier studenten in Arnhem en één in Amsterdam. Voor deze studenten was er een

kamer geregeld. Maar toen zij deze kamer gingen bekijken stelden zij hierin niet te willen wonen. De SSC heeft toen voor een aantal van hen tijdelijk alternatief onderdak geregeld, terwijl anderen ervoor hebben gekozen om bij familie of kennissen te blijven.”

Volgens gedeputeerde Alcalá-Wallé is SSC-directeur Jonathan Jukkema op dit moment in Nederland bezig een oplossing voor de betrokken bursalen te zoeken.

302 boetes, 160 auto's in beslag

WILLEMSTAD — Bij verkeerscontroles maandag, tussen zes en twaalf uur 's ochtends, zijn in totaal 302 bekeuringen uitgeschreven. 160 auto's zijn in beslag genomen.

De controle was er met name op gericht of de autobelasting wel was betaald. 178 chauffeurs bleken dat niet te hebben gedaan. De rest van de boetes betroffen rijden zonder verzekering, keuringskaart of rijbewijs. De controles werden uitgevoerd door politie en SKS. Omdat de opslagplaats bij Ararat vol is, is een deel van de auto's op het terrein achter het postkantoor van Groot Kwartier gestald.

Commissie Bescherming Persoonsgegevens komt er

WILLEMSTAD — De Commissie Rijksaangelegenheden en Interparlementaire Relaties van de Staten is akkoord gegaan met de oprichting van een ad hoc-commissie Bescherming Persoonsgegevens. Dit voorstel zal later deze week in een openbare vergadering van de Staten worden besproken. De commissie krijgt als taak mee om onderzoek te doen naar de mate waarin persoonsgegevens in de Antillen worden beschermd. De werkzaamheden van de commissie zullen in nauw

overleg met de collega's van de Staten van Aruba plaatsvinden. Het initiatief voor de oprichting van deze commissie ontstond tijdens een recente bijeenkomst van het Parlementair Overleg tussen de Staten van Aruba en de Antillen. In de commissie zitten: Faroe Metry (PNP), Mirna Louisa-Godett (FOL), Nelson Navarro (FK), Marlon Jamallodini (PAR), Eunice Eisdien (MAN), Nolly Emerenciana (UPB), Reginald Zaandam (DP Statia), Rodolphe Samuel (NA) en Ray Hassell (WIPM).

Advertenties Curaçao

Website op sleepboot



WILLEMSTAD — Op een van de sleepboten van Kompania di Tou Korsou is de naam van de website geschilderd. Via www.KTKtugs.com kunnen belangstellenden zo makkelijk te weten komen wat KTK allemaal doet. Aangezien de Ola ook veel in het buitenland opereert is deze vorm van reclame een uitstekend marketingmiddel. De meeste opdrachten komen namelijk tegenwoordig via e-mail binnen. Met KTK gaat het goed, zo meldt het bedrijf Vorig jaar werd de Mero aan de vloot toegevoegd en volgend jaar komt de 40 meter lange sleepboot Orca in de vaart. KTK beschikt dan over de Ola, Manta, Mero en de Orca.

MCB geeft meer dan:

...aan alle klanten in het bezit van een MCB AAdvantage® credit card in de vakantieperiode. Elke keer als U uw MCB AAdvantage® credit card gebruikt gedurende de maanden juni, juli, augustus en september 2009, doet U automatisch mee voor:

- één van de 7 prijzen van 100.000 AAdvantage® miles (juni – augustus)
- één van de twee hoofdprijzen van 250.000 AAdvantage® miles (september)

Hoe vaker U uw credit card gebruikt, hoe meer kans U maakt!

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Alle details over het AAdvantage® programma zijn te vinden op www.aa.com/aadvantage

De campagne loopt vanaf de maand juni t/m september 2009 en is geldig op Curaçao en Bonaire. Elke maand worden er winnaars geselecteerd. Bel voor meer informatie: Curaçao 466-1111, Bonaire 715-5547.

Kaarten bij: Albert Heijn, Brakkeput Mei Mei, Bruna!

9 ZONDAG
5 AUGUSTUS
16.30 - 18.00 UUR
Landhuis Brakkeput Mei Mei

Kinder Show Mei Mei

In het teken van De zon, maan en sterren

- ★ Goochelaarshow met Tom Presti
- ★ Dikke melk met Rick
- ★ Voetjes van de vloer met Matthijs Spaltman
- ★ Poppenkastvoorstelling over het heet
- ★ Schminken

entree **fl. 6,-⁵⁰**

Brakkeput Mei Mei **bruna** **ch**

Alleen 'van gedachten wisselen' over consensus-rijks wetten

Staten: 'Vooroverleg met Naaz uitgesloten'

WILLEMSTAD — De Staten zijn bereid om begin volgend jaar met de Nederlandse Tweede Kamer van gedachten te wisselen over de concept-consensus-rijks wetten die nu op tafel liggen. Maar een formeel vooroverleg, zoals voorgesteld door de commissie Nederlands Antilliaanse en Arubaanse Zaken (NAAZ), is niet aan de orde. Dit heeft de Commissie Rijksaangelegenheden en Interparlementaire Relaties van de Staten gisteren besloten.

In een commissievergadering is besloten dat de openbare vergadering van de Staten met een voorstel zal worden benaderd. Dit voorstel gaat ervan uit dat Statenvoorzit-

ter Pedro Atacho (PAR) een brief naar NAAZ-voorzitter Willibrord van Beek zal sturen. In de brief komt te staan dat de Staten zich ten aanzien van dit onderwerp

willen houden aan wat in het Statuut staat vermeld. In een toelichting stelt commissievoorzitter Glenn Sulvaran dat de Antilliaanse Staten niet de gesprekspartner zijn van de Nederlandse Tweede en Eerste Kamer op dit terrein. Voor eventuele wijzigingen, amendementen moeten zij terecht bij de Nederlandse premier Jan Peter Balkenende en staatssecretaris van Koninkrijksrelaties Ank Bijleveld-Schouten (beiden CDA). "Wij hebben geen

probleem om van gedachten te wisselen. Dat kan, maar pas volgend jaar." Van Beek had de Staten, maar ook de Eilandsraden van Curaçao en St. Maarten voor een vooroverleg uitgenodigd dat in oktober had moeten plaatsvinden. De Staten gaan dus niet op deze uitnodiging in. Het is nu aan de Eilandsraden van Curaçao en St. Maarten ieder afzonderlijk om te beslissen of zij op deze uitnodiging willen ingaan.

Vanavond gedeputeerde

Jonckheer tevreden met Dick

WILLEMSTAD — Billy Jonckheer van de hotelvereniging Chata is verheugd over de voordracht van David Dick als de nieuwe gedeputeerde van Toerisme door de PAR. Jonckheer verwacht dat Dick de lijn van zijn voorganger Eugene Rhuggenaath zal aanhouden, die een brede dialoog tussen Chata en toeristenbureau CTB voorstond.

Dick wordt vanavond tot gedeputeerde gekozen. Hij volgt Rhuggenaath op die eind vorige week zijn ontslag indiende. In een reactie van vorige week, verklaarde Jonckheer dat de Chata geschokt had

gereageerd op het plotselinge afscheid van Rhuggenaath met wie de vereniging een goede relatie had. Indertijd sprak hij de hoop uit dat de nieuwe gedeputeerde iemand zou zijn die de samenwerking tussen de private en publieke sector verder zou uitbouwen en dat het een persoon moet zijn om die zich gaat inzetten voor verdere investeringen in de sector. In een reactie stelt Jonckheer dat hij niet had verwacht dat er zo snel een opvolger voor Rhuggenaath bekend zou worden gemaakt. "Maar sinds de bekendmaking van het feit dat Dick de nieuwe gedeputeerde van Toerisme zou worden, zijn de reacties vanuit de sector re-

delijk positief. Dick is iemand met veel ervaring in zowel de private als de publieke sector. In het verleden hebben wij verschillende malen met hem overlegd, onder meer over de immigratieproblemen. Ik moet zeggen dat hij werk van onze aandachtspunten heeft gemaakt." Jonckheer hoopt dat Chata op korte termijn met Dick om de tafel gaat zitten. "Natuurlijk zal ieder nieuwe gedeputeerde zijn eigen accenten willen leggen, maar wij hopen dat het beleid van de afgelopen periode in de toekomst wordt voortgezet, waarbij de nadruk op de samenwerking tussen Chata en CTB de nodige aandacht zal krijgen."

Magali Jacoba

'Ik ben klaar voor elk werk dat op mijn pad komt'

WILLEMSTAD — Het was net zo'n verrassing voor haar als voor de gemeenschap, de aanstaande benoeming tot minister van Justitie. Maar Magali Jacoba, thans waarnemend gezaghebber, is niet nerveus. "Ik ben klaar voor elk werk dat op mijn pad komt."



Magali Jacoba

Van huis uit is ze docent gezondheids- en huishoudkunde. Dus Justitie is een terrein waar ze geen ervaring mee heeft. Maar ze zal er wel weer dezelfde mensen ontmoeten waar ze nu als waarnemend gezaghebber mee te maken heeft, zoals het politiekorps. "Als docent moet je problemen oplossen, managen en coördineren. Dat zijn drie kwaliteiten die ook nodig zijn bij een ministerschap." Zoals bekend volgt

Jacoba David Dick op. Met een planning waarin volgend jaar verkiezingen zouden plaatsvinden zat diens termijn er eigenlijk al bijna op. "Veel trajecten binnen Justi-

tie zijn al voorbereid, ik moet het gaan afmaken." Communicatie is daarbij belangrijk en als dat goed gaat, dan bereik je daar veel mee. Jacoba heeft de eerste gesprekken met Dick al gevoerd. De afgelopen jaren heeft hij als minister van Justitie veel te verduren gehad: doden in de gevangenis, uitbraken, stakingen, de reorganisatie van een politiekorps. De veranderingen gaan niet van de een op andere dag en Dick maakt soms korte metten met bepaalde zaken. "Ik zal met hem besprekingen blijven voeren maar op een gegeven moment zal ik ook mijn lijn doorvoeren. Het verstrekken van informatie aan de gemeenschap over de veranderingen is belangrijk, dat mag nog wel meer worden", aldus Jacoba.

Damoen hekelt stoelendans binnen de PAR

WILLEMSTAD — FK-raads-lid Gregory Damoen is niet te spreken over de manier waarop het aftreden van Eugene Rhuggenaath binnen de PAR is afgehandeld. Damoen hekelt het feit dat Rhuggenaath weg is gegaan zonder rekenschap te geven van het door hem gevoerde beleid. Nog minder is hij te spreken over de nieuwe benoemingen die de PAR wil doorvoeren.

Damoen spreekt in een persbericht van een chaos die door Rhuggenaath is achtergelaten. Hij verwijst onder meer naar de grote financiële problemen bij dokmaatschappij CDM waardoor honderden werknemers met ontslag worden bedreigd, de afspraken die met het failliet verklaarde Sunset Waters over het betalen van de nutsrekeningen zijn gemaakt, de problemen in de

toeristische sector en de banen die ook hier de tocht staan en tevens de situatie rondom het luchthavengebouw. "Wie zal nu hiervoor verantwoordelijk worden gehouden? Waar zijn de principes van goede deugdelijkheid van bestuur van de PAR gebleven? Straks zal de PAR alles op Rhuggenaath afwentelen, terwijl deze al weg is weggerend, zodat de schuld bij het PAR-BC zal worden neergelegd. Is dit het goede bestuur, waar de PAR voor staat? We horen al zestien jaar lang hetzelfde verhaal", constateert Damoen. Het FK-lid is ook ontevreden over de voordracht van huidig Justitie-minister David Dick als de opvolger van Rhuggenaath, iets wat volgens hem deel uitmaakt van de stoelendans binnen de gele partij. "Hij heeft bijna vier jaar als minister erop zitten en hij heeft

een puinhoop achtergelaten op zijn portefeuille. Is hij ook niet voornemens om rekenschap te geven van het door hem gevoerde beleid?", vraagt het raads-lid zich af. "Wie garandeert ons dat hij straks als gedeputeerde hetzelfde inconsistente, zinloze, chaotische en ongeorganiseerde beleid gaat voeren, dat hij als minister al heeft uitgevoerd?" Ook over de voorgedragen opvolger van Dick, huidig waarnemend gezaghebber Magali Jacoba, laat Damoen zich zeer kritisch uit. "Zij wordt benoemd omdat zij het vertrouwen van de premier geniet. De vraag die zich dan opwerpt is of de gezien de grote problemen die haar voorganger heeft achtergelaten, het niet nodig is om een competent persoon met kennis op het gebied van Justitie te benoemen. Of moeten wij hieruit concluderen dat omdat onze justitie helemaal onder Nederland gaat vallen, het niet meer vereist is dat wij op deze post een competent persoon aanstellen?", vraagt Damoen zich af.

Nieuwe rechters beëdigd



WILLEMSTAD — Maria Theresia Boerlage en Jurriaan Paul de Haan zijn gistermiddag beëdigd als rechters van het Gemeenschappelijke Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba. Zij hebben als standplaats Curaçao. De plechtigheid vond plaats in het Gouvernementspaleis ten overstaan van waarnemend gouverneur Adèle van der Pluijm-Vrede en in aanwezigheid van hofpresident Lisbeth Hoefdraad en familieleden van de nieuwe rechters.

Overeenkomst bouw luchtmeetstation

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Humphrey Davelaar (Volksgezondheid en Sociale Zaken, PNP) heeft deze week een overeenkomst met de GGD Amsterdam ondertekend voor de bouw van een luchtmeetstation op Curaçao. Dit luchtmeetstation gaat de luchtvervuiling, veroorzaakt door de Isla-raffinaderij, meten.

Davelaar is voor iets langer dan een week in Nederland, waar hij onder meer gesprek-

ken heeft gevoerd met GGD Amsterdam en de Decentrale Milieudienst Rijnmond (DCMR). Deze gesprekken staan in het licht van het streven van het BC om, conform een gerechtelijk vonnis, de milieunormen voor de Isla-raffinaderij te handhaven. Om dit te bewerkstelligen wil de overheid in samenwerking met de GGD Amsterdam en DCMR een

controle luchtmeetstation opzetten.

Het akkoord gaat ervan uit dat de afdeling Luchtqualiteit van de GGD Amsterdam een luchtmeetstation op het eiland gaat bouwen. Naast de bouw van het meetstation zal de GGD ook twee jaar lang helpen met het beheer ervan. De DCMR zal verder de lokale Milieudienst

bijstaan op het gebied van handhaving van de richtlijnen en het opstellen van sancties als deze normen niet worden nageleefd.

Advertenties Curaçao

**WEDNESDAY
AFTERNOON TEA**
3 pm - 6 pm

**SUNDAY
BRUNCH**
11am - 2 pm

Opening hours
Tuesday till Sunday from 9-7

ANGELICA'S DELIGHTS
PATISSERIE & CHAMPAGNE BAR

KANTOORRUIMTE TE HUUR

A-1 locatie: Schottegatweg-Oost/ Rooi Catootje

Mogelijkheid voor 285 tot 350m² op de begane grond. De ruimte is recentelijk grondig gerenoveerd met 1^o klas materialen:
O.a. nieuwe airconditioners, airhandlers, tapijttegels, plafonds, entredeuren, scheidingswanden, brand-meldsysteem.

Indeling: Kantoortuin, kantine, meetingroom, leslokaal, 4x toiletten, brandvrij archief/inloopkluis, full generator back-up.

25 parkeerplaatsen, Opleverbaar per 1 januari 2010

Voor meer informatie bel 518 9997 of 513 7453

Advertentie Curaçao

"My MBA is productive!"
Shehu Ahmed - Fleet Manager

Today's business is faced with many challenges and unanswered questions. I find answers, solutions and opportunities from Business School Netherlands' MBA programme. Its bridges the gap between the theory and practical of business administration.

Start up date:
1 September 2009

Application Deadline:
31 August 2009

OPTIMISE YOUR CAPACITY - MAXIMISE YOUR CAPABILITIES

Our "Flag-ship" English Language Programme, attracts managers and business leaders from various continents. This MBA for Executives is the perfect educational training programme for the busy professional where relevance, excellence and flexibility are key criteria. Online study methods neatly combines with residential conferences; offering a true Action Learning MBA, convenient for the business traveller. Bursaries available for applicants from the Caribbean Region.

For more information
www.bsn.eu/english or email mba@bsn.eu

businessschool™
netherlands

Advertentie Curaçao

HIP PRESENTS

80's & 90's
ft. **Berget Lewis and Edsilia Rombley**

Jill Franz • DZYND 4 DYSTH gospel choir • Universal Brass band and many more...

Friday • August 7 2009 • 20.00 hour • Zanzibar

presale: ₧fl. 40,- • doorsale: ₧fl. 50,-

Tickets For sale at: Bruña • Zanzibar • Albert Heijn

ArkeFly • VAN OLST REAL ESTATE • TEQUILA PATRÓN • Blue Bay Curaçao • Coca-Cola • AMSTEL • bright

‘Mariachi’ bij Pro Bista



Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — Fundashon Pro Bista die zich richt op personen met visuele problemen, organiseerde een fondsuervingsfeest in het eigen centrum aan de Corrieweg. De drie blinde artiesten Bila Cecilia, Dionaldo Karel en Marelva Cannister zongen op dit feest. Ze werden muzikaal begeleid door Mariachi Mil Amores. Daarna traden ook op Mariachi Solis en Mariachi Fortuna en de lokale artiesten Melania van der Veen, Eldricson Ogenia en Mellenger Thodé. Er werd naar hartenlust op de Mexicaanse muziek gedanst door het publiek.

Helmin Wiels(Pueblo Soberano):

‘Grieppandemie vooral mentaal’

WILLEMSTAD — Volgens politiek leider Helmin Wiels van Pueblo Soberano (PS) ‘wordt de gekte rond het Influenza A H1N1-virus nu ontbloot’. Het ‘klakkeloos grijpen naar Tamiflu en het willen dwingen van burgers om zich op termijn te laten vaccineren’ zou meer op de geldlust van de farmaceutische industrie berusten dan op volksgezondheid.

“Er lopen momenteel een heleboel aanklachten tegen de World Health Organization (WHO), Wereldgezondheidsorganisatie) en tegen de Europese Unie (EU) in verband met de mentale pandemie die deze twee organisaties hebben gesticht rond deze vermoede griep en de behoefte voor vaccinatie met het zogeheten middel Celvapan”, stelt Wiels. Hij betreurt het dat lokale ambtsdragers en gezondheidsautoriteiten ‘zonder zich in te lezen of zaken verder te onderzoeken onze bevolking meesleuren in een afgrond op basis van onwetendheid en hebzucht van farmaceutische bedrijven’. Wiels meldt verder dat verschillende websites aangeven dat Tamiflu schadelijke bijwerkingen heeft. Het gaat dan om kramp of andere ongemakken aan het maag-darmkanaal of – bij kinderen – slaapproblemen als nachmerries en vreemd gedrag. “Deze griep heeft geen wetenschappelijke onderbouwing en ook de behandeling

ervoor niet. Als overmaat van de ramp worden er voorbereidingen getroffen om burgers te dwingen zich te laten vaccineren”, merkt Wiels op.

Burgermeister

Hij verwijst hierbij naar de Oostenrijkse onderzoeks-journaliste Jane Burgermeister die bewijs zou hebben heeft geleverd dat de WHO het Oostenrijkse filiaal van farmaceut Baxter van 72 kilo levende vogelgriepvirus heeft voorzien om daarmee een vaccin te ontwikkelen tegen H1N1 (Mexicaanse griep). Volgens Burgermeister verzond Baxter virusbesmet materiaal naar zestien van zijn laboratoria in vier landen waarna miljoenen nietsvermoedende mensen hiermee zijn geïnjecteerd. Volgens de theorie van Burgermeister is de Mexicaanse griep met opzet gemaakt in laboratoria. De WHO zou zijn definitie voor ‘pandemie’ hebben aangepast om ook in dit geval van een pandemie te kunnen spreken en

alle 194 landen die bij deze gezondheidsorganisatie zijn aangesloten te dwingen om vaccins in te kopen, quarantaines op te leggen en reisverboden uit te vaardigen. Burgermeister heeft een rechtszaak aangespannen tegen de WHO.

‘Geheime notulen’

Burgermeister en andere critici voelen zich in hun ‘manipulatietheorie’ gesterkt door het feit dat de WHO weigert de notulen vrij te geven van een vergadering die deze organisatie afgelopen 7 juli hield met deelname van kopstukken van de farmaceutische multinationals die miljarden winst zullen maken met een verplichte vaccinatieactie. Tijdens deze vergadering zou de WHO de richtlijnen hebben overgenomen voor de ‘noodzaak voor vaccinatie’ zoals dat is geformuleerd door de farmaceutische kopstukken. Dat naar verluidt een topadviseur van de Britse overheid – een van de eerste overheden om de pandemie van H1N1 uit te roepen – ook bestuurslid is van GlaxoSmithKline is volgens Burgermeister verder bewijs dat het bij de Mexicaanse griep om een fraude gaat waarbij zelfs overheden hun burgers bij de neus nemen.

Deurtje open, deurtje dicht

EEN BELGISCHE mop luidt: Hoe stop je een kangoeroe in een koelkast? Deurtje open, kangoeroe erin, deurtje dicht. Maar hoe stop je een olifant in de koelkast? Nou, heel simpel zou je denken: deurtje open, olifant erin, deurtje dicht. Nee, fout! Deurtje open, kangoeroe eruit, olifant erin, deurtje dicht. De laatste ontwikkelingen in de Curaçaose politiek doen mij erg denken aan deze mop.

ORLANDO MEULENS
Nederland

INGEZONDEN

GELEZEN DE ingezonden stukken van Carlos Weeber en de reactie daarop van minister Omayra Leeflang. De heer Weeber spreekt zijn bezorgdheid uit over het jaarlijks terugkerende grote aantal vertrekkende bursalen naar het buitenland, met als gevolg het ontbreken van deze intelligentsia in onze samenleving gedurende een aantal jaren voor diegenen die terugkomen en voor altijd voor een groot gedeelte die nooit meer terugkomen. Zoals gebruikelijk dikt iedereen zijn standpunt een beetje of meer aan, om aan te geven waar het om gaat. Net zoals bijvoorbeeld Jörgen Raymann dat de afgelopen dagen in zijn optredens deed. Daar is niets mis mee en daar moet je doorheen kijken. Als je een opleiding genoten hebt op technisch gebied en tientallen jaren in Nederland gewoond hebt, is het echt niet verwonderlijk dat je gedeputeerde en minister door elkaar haalt, is ook niet relevant voor het onderwerp. Ook dat je overdrijft door te stellen dat alle (?) jongerenintelligentsia vertrokken is doet niets af aan de boodschap. De minister wil dit nuanceren en komt dan met wat cijfers om aan te tonen dat het wel meevalt met het aangekaarte probleem. Ook duidelijk, alleen zijn voor mij de genoemde getallen nog niet duidelijk. De minister stelt onder andere dat

81 procent van onze jongeren tussen de 17 en 25 jaar in 2009 gekozen heeft op het eiland te studeren (ik hoop dat dit waar is, maar ik twijfel eraan, dan is er dus maximaal 19 procent werkloosheid onder deze jongeren) en dat ruim 16.000 jongeren op Curaçao studeren aan het middelbaar tot universitair niveau. Minister, zou u uw getallen willen aanvullen met een totaalplaatje? Neem als tijdsduur de afgelopen vijftien jaar (is ook de leeftijd van de PAR). Hoeveel kinderen werden er per jaar geboren? Hoeveel van deze kinderen maakten de lagere school af? Wat is er allemaal gebeurd met de drop-outs en zijn die alsnog goed terechtgekomen? Hoeveel maakten de middelbare school af? Hoeveel studenten gingen naar de UNA? Hoeveel studenten studeerden in het buitenland? Hoeveel studeerden af? Hoeveel afgestudeerden zijn weer teruggekomen en na hoeveel jaar? Ik laat het hier maar voorlopig bij, uw afdelingen van onderwijs en het bureau van de statistiek kunnen nog wel meer relevante cijfers aandragen. Aan de heer Weeber het verzoek weer te reageren nadat de minister dit bekend heeft gemaakt. Dit is het onderwerp en al het andere en de manier van aankleding zijn verder niet relevant. Op de persoonlijke toer gaan moet echt eens een keer stoppen in de inge-

zonden stukken, beginnende bij de minister. Dat de heer Weeber architect is en professor emeritus is niet relevant en dat een constructeur verantwoordelijk is voor de sterkteberekeningen van een gebouw en niet de architect is ook niet relevant en dat weet blijkbaar ook de minister niet. Hierover en over slavernij kunnen we ellenlange discussies voeren maar dit gaat niet over het aangehaalde onderwerp. Als de politiek en de rest van onze samenleving, inclusief ingezonden stukken schrijvers en inbellers naar de radio- en televisiestations eens zouden proberen zich bij het onderwerp te houden en de persoon er buiten te houden, dan zouden we al een stuk opschieten met een betere samenleving te maken en het welzijn van eenieder op peil te brengen. Alleen dan kunnen we een gezonde discussie voeren over de toekomst van het land Curaçao. Luister naar elkaar, dat is een van de fundamenteën van onze democratie. Maak gebruik van de ervaring van onder anderen de heer Weeber. Op deze manier worden anderen weerhouden hun bijdrage te willen geven aan onze maatschappij! De persoon die niet in staat is te functioneren op zijn of haar terrein valt vanzelf door de mand. Ik vind persoonlijk dat deze coalitie een fout gemaakt heeft op landsniveau

door één minister aan te stellen voor Onderwijs en Volksgezondheid, in plaats van voor elk één! Met als politiek argument dat er op die manier het salaris van één minister is uitgespaard! We hebben hier twee onderwerpen waar veel problemen mee zijn, waar veel geld in omgaat en waar enorme aandacht gevraagd wordt van de bestuurders. Onderwijs is het fundament van de samenleving en zonder een goede volksgezondheid kan het welzijn niet blijvend gegarandeerd worden. De minister heeft een aantal jaren geleden het deltaplan geïntroduceerd en de vraag is dan ook kan zij zich permitteren naast daar leiding aan te geven, ook nog eens een keer aan volksgezondheid? Een nieuw ziekenhuis is nog steeds niet gerealiseerd, alleen wat dreigementen van de minister. Als de minister daarop antwoordt dat zij dit kan, dan wordt het hoog tijd dat wij als burgers bij de eerstkomende verkiezingen ingrijpen en dan gaat het om het issue wie geef ik het mandaat om datgene aan te pakken wat de huidige politiek duidelijk laat liggen en dan gaat het wel om personen, maar die in staat zijn uit te voeren wat nu wel in het belang van het welzijn van de burgers is.

HENK PASMÁN
Curaçao

Verlatinisering

gerespecteerd maar hun aantallen zijn te verwaarlozen. Hoevel Venezuela zeer goede universiteiten heeft is ook daar de braindrain begonnen en houden ze alleen door Chávez geïndoctrineerde professoren over. Als we ooit een vijand hebben gehad dan is dat Venezuela zelf. De enige aanval ooit op ons grondgebied tegen het plaatselijk bewind welk van buiten is gekomen, kwam van Venezuela. Gelukkig garandeert het Koninkrijk der Nederlanden onze nationale veiligheid en verschaft militaire defensie. De Amerikaanse FOL-basis geeft een extra veilig gevoel. Curaçao moet op verschillende vlakken, sociaal, economisch, kunst, sport en cultureel zijn eigen weg kunnen gaan. We moeten ons eigen gezicht bepalen. Curaçao zal daarin de democratie ten volle moeten bespelen en verantwoordelijkheid opnemen voor zijn eigen successen en fouten. Om dat te verwezenlijken moeten we de sleutels van onze eigen welvaart in handen houden. Ons Curaçaos nationalisme moet geen doel zijn, maar een middel om te komen tot een meer representatieve democratie. We moeten een democratisch bestuur hebben dan ons buurland en dat boven alle corruptie staat. Curaçaoënaars zijn bevoegd en bekwaam genoeg om taken op te pakken die zowel internationaal als plaatsgebonden zijn. We zullen binnen het Koninkrijk onze

eigen plaats innemen. We zullen zelf bruggen slaan tussen landen in Zuid-Amerika en de Cariben. De bescherming van de culturele identiteit van Curaçao is essentieel. Aan de opgedrongen verlatinisering en stijl moet een halt worden toegevoegd. Curaçao moet zich veel zichtbaarder gaan maken in de regio. Het wordt tijd dat we op moeten komen voor het algemeen belang van Curaçao en Curaçaoënaars en niet meer voor belangengroepen, politieke partijen, rassen of etnische groepen. Zeer zeker niet voor een ander land, een buitenlandse politieke partij of een president. Dat geldt voor Chávez en ook voor anderen. Willen we voor Curaçao een betere toekomst, dan zullen we een voortrekkersrol moeten spelen in het streven naar correcte structurele verhoudingen binnen onze maatschappij, voordat we naar buiten kijken. Curaçao kan vandaag de dag zeker meedingen in een mondiale samenleving. Onze Vrije Zone, KTK-sleepbootdiensten, internationale havens en zeevracht-bedrijven, lokale offshore services en de vele Curaçaoënaars die het in het buitenland en in het binnenland gemaakt hebben zijn hiervoor een duidelijk bewijs. Het nieuwe autonome Curaçao geeft hoop op meer democratie en een nieuwe politieke cultuur. Het functioneren van onze parlementaire democratie is enigszins vaag en er heerst onvrede.

Om verdere uitholling van onze democratie te voorkomen dienen we zelf de mediocratie, die nu hoogtij viert, aan te pakken. Personencultus en narcisme, zoals we dagelijks op Venezolana de Televisión aanschouwen, en door enkele van onze volksvertegenwoordigers wordt nageaapt, hebben we hier niet nodig. Een grondwet is er voor de bescherming van de burger en mag alleen in uiterste gevallen worden veranderd. Ze mag zeker niet dienen als de menukaart van de president waaruit te bestellen en te veranderen valt wat en wanneer hij dat wil. In een brief gericht aan de Venezolaanse president schreef ik hem: “*Las mismas olas que tocan sus playas, vuelven a regresar a las nuestras; uniéndonos y separándonos al mismo tiempo*”, laat tot daar onze alliantie gaan. Het zijn altijd goede burens geweest, een beetje dictatoriaal, arrogant, militaristisch, laatzakend en niet bescheiden. Iedereen heeft wel eens zo een buur. Na meeneers ambtsperiode kan alles weer veranderen en dan zullen we het een en ander nog eens bekijken. Voorlopig zeggen we ‘NO’ tegen Chávez. We zijn één vlag, één volk, en hebben één doel. We kunnen het hier niet altijd met elkaar vinden, maar we blijven één. We willen allemaal een beter Curaçao – geen Venezolaans Curaçao. Laten we dat zo houden.

ANDRÉS CASIMIRI
Curaçao

Asina leu

ASINA LEU nos a yega Ku awor ta fundashonnan Ku a keda lantá ku e meta noble pa duna yudansa Skucha e pueblo su doló Duna e kriatura aflihi un man Sak’é for di su frustrashon Ta presis e servisionan Ku tin ku sukumbí Pa ‘vriendjespolitiek’

Pa kualke fabor Ta hasi bo direktor I si pa bo falta di vishon Inkompentensia o arrogansia B’a kibra e ofisina kreá ku sodó di frenta Di profeshonalnan dediká Abo no tin pakiko di prekupá Bo ta seif Mañan mes bo partido ta buska otro lugá pa akomodá bo

Ora bo set pa poder ta satisfasé I no tin espasio pa djòdjò mas No ta bo kompinchinan ta mal pará Ma e hòmbler chikí Sin pariba ni pabou Ta esun ku un biaha mas A keda desampará Mas e sklama mas bo sera oreá p’e ... Kada bes e grita ‘Skucha mi’ Bo ta ignor’e!

Kuantu mas? Te ki dia nos ta permití bagamunderia i politikeria den servisionan ku t’ei pa duna asistensia profeshonal i humanitario na esnan ku tin mesté!

R.Z.
Kòrsou

www.linkels.com

BEGINSELEN VAN DE FINANCIELE ADMINISTRATIE

Heeft u in uw beroepspraktijk te maken met het opstellen van begrotingen, werken met budgetten, afleggen van financiële verslagen? Dan betekent dit dat u begrip moet hebben van financiële administratie. De cursus Beginselen van de Financiële Administratie legt het belang uit van betrouwbare financiële informatie voor het beheersen van de organisatie en hoe boekhouden in zijn werk gaat. Hierbij wordt de financiële administratie besproken van inkoop, opslag, productie, verkoop, personeel, duurzame productiemiddelen en belastingen. Deze cursus kan voor u van toepassing zijn als ‘refreshment’ van uw huidige kennis op dit gebied, maar ook als u een nieuwe weg wilt inslaan gericht op financiële administratie.

Startdatum
Woensdag 26 Augustus 2009

Duur van de cursus
9 sessies van elk 2 uur

Docent
De heer Peter John de Jong

Kosten
Naf. 1.130,00 incl. OB, materiaal, koffie, thee e.d.

Voor informatie en inschrijving kunt u contact opnemen met **Marieke Stegeman, Jourainne Da Costa Gomez of Jeannette Rudolf** op:

Tel. 736 0340

U kunt ook inschrijven via onze website of mailen naar: info@linkels.com

Linkels & Van Wilgen

Bedrijfsopleiding en Training

Fundashon Sentro Pro Arte volhardt:

'Schouwburg in binnenstad'

WILLEMSTAD — Het bestuur van Fundashon Sentro Pro Arte volhardt dat het Rifgebied zeer geschikt is om er een nationaal theater te bouwen. De stichting vindt dat vooruitlopend op de keuze van het Bestuurscollege voor een ontwikkelaar voor deze ruimte, reeds met de voorbereidingen voor de bouw van deze schouwburg kan worden begonnen.

Fundashon Sentro Pro Arte zou sinds 2003 actief bezig zijn met het zoeken naar een nieuwe locatie voor de schouwburg. Hierbij is de stichting steeds uitgegaan van een ruimte in de binnenstad.

Deze keuze voor die locatie is onder meer gebaseerd op een betere bereikbaarheid van het theater dat ook niet geïsoleerd zou zijn van andere economische faciliteiten en dus deel kan uitmaken van de economische spin-off. Verder zou de schouwburg op die prime location volgens Fundashon Sentro Pro Arte een 'boost' zijn voor de Curaçaose binnenstad als een World Heritage City. De stichting meldt dat uit analyses blijkt dat renovatie van het voormalige Sentro Pro Arte economisch niet rendabel is, met name vanwege de geïsoleerde locatie. Een keuze voor de oude locatie zou met zich meebrengen dat de overheid tot in de lengte der dagen relatief veel geld en subsidie zou moeten toelagen om de schouwburg in stand te houden, naast de benodigde gelden om het pand te restaureren.

Het bestuur van Fundashon Sentro Pro Arte vraagt zich dan ook af of een verantwoord financieel overheidsbeleid te rijmen valt met het beschikbaar stellen van gelden, zowel

eenmalig voor de miljoenen kostende restauratie alsook structureel voor de exploitatie voor de komende jaren, voor de oude locatie.

De stichting meldt dat ze zich de afgelopen zes jaar hard heeft ingespannen om zo snel mogelijk een nieuw nationaal theater in de binnenstad te realiseren. Er is onder meer gekeken naar de volgende locaties: Marichi in Punda, de Vijf Zinnen in Scharloo/Waai-gat, Cinelandia (Punda), het Riffort-project en de kop van Scharloo. Geen van deze bleken haalbaar.

Momenteel is er een optie die wel haalbaar lijkt, want in het door de overheid goedgekeurde Masterplan voor het Rifgebied is nadrukkelijk een terrein toegewezen voor de bouw van een nationaal theater. Het stichtingsbestuur heeft veelvuldig contact gehad met de gedeputeerde van Cultuur en ook gesprekken gevoerd met de Commissie Exploitatie Rifgebied. Er is tevens gesproken met sportstichting Sedreko over de verplaatsing van het Johnny Vrutaal Stadion naar een andere locatie.

Door recentelijke ontwikkelingen voor wat betreft de keuze van een ontwikkelaar van het Rifgebied, is het gehele Rifproject stil komen te liggen. Het BC zou als reac-

tie hierop het bestuur van Fundashon Sentro Pro Arte hebben verzocht niet langer vast te houden aan een locatie in de binnenstad, maar een renovatie van het oude Sentro Pro Arte te overwegen. De stichting vindt stellig dat dit een kortetermijnoplossing is die veel geld zou kosten en die op de langere termijn niet rendabel zou zijn. Het is nu bij uitstek het moment, volgens het stichtingsbestuur, om met visie te kiezen voor een rendabele oplossing voor de lange termijn: "De locatie te Rif bevat alle ingrediënten hier-toe; dichtbij het Renaissance-project, de mogelijkheid van voldoende parkeerplaatsen, centraal gelegen, bereikbaar met openbaar vervoer en bereikbaar voor toeristen."

Om de vaart er toch in te houden heeft het bestuur van Fundashon Sentro Pro Arte aan het BC gevraagd, om door te kunnen gaan met de voorbereidingen voor het realiseren van het nieuwe theater te Rif. De stichting oordeelt hierbij dat er verwachtingen zijn geschapen, waardoor het proces moeilijk meer gestopt kan worden. In dat kader werd het BC gevraagd om na te gaan, vooruitlopend op de keuze van een ontwikkelaar van het Rifgebied, of reeds nu met de voorbereidingen voor de nieuwe schouwburg op het Rif kan worden begonnen. Indien dit niet mogelijk is, wil Fundashon Sentro Pro Arte dat de overheid een andere locatie in de binnenstad aanwijst voor de bouw van een nieuw nationaal theater.



Van links naar rechts: Klachteninspecteur Glenn Aniceta, medewerkster buitendienst Ivette Knol, voorzitter Olav de Haseth, asielmanager Cindy Eman en bestuurslid Ineke Cijntje.

WILLEMSTAD — De actie van de Dierenbescherming om huisdieren gratis te laten steriliseren of castreren is deze maand van start gegaan in de wijken Souax, Mahuma en Gato. In deze wijken zijn posters opgehangen en er worden flyers uitgedeeld om bewoners te wijzen op het belang van sterilisatie. Er zijn namelijk nog te veel (zwerf)dieren op het eiland en het asiel kan die niet allemaal opnemen. Bovendien zorgt overpopulatie voor overlast. De beesten krijgen geen eten, gaan zwerven en worden vaak ziek.

Voor het vierde achtereenvolgende jaar financiert Oranje Casino projecten die door de Dierenbescherming worden georganiseerd. De donatie voor 2009 werd bestemd voor een nieuwe dierenambulancce en 1250 gratis sterilisaties. Ook geven vrijwilligers van de Dierenbescherming voorlichting over het verzorgen van dieren. Ziektes als schurft zijn met goedkope

medicijnen makkelijk te bestrijden. De bewoners kunnen zich via een inschrijfformulier aanmelden voor gratis sterilisatie van hun huisdieren. Mensen die niet huis zijn, vinden dit formulier in hun brievenbus en kunnen een afspraak maken met coördinator Ivette Knol via telefoonnummer 525-9544.

In de maand augustus zullen alle aanvragen voor sterilisaties uit deze twee buurten in behandeling worden genomen. De bedoeling is dat de huisdiereigenaren zelf voor het transport van hun dier zorgen. Indien dit niet mogelijk is dan zal er een oplossing worden gezocht. Ook moet men ervoor zorgen dat het dier vrij is van teken, vlooien en schurft. Vanaf woensdag 19 augustus kunnen ook inwoners van Hato en Fortuna die geïnteresseerd zijn in gratis sterilisaties van hun huisdieren zich alvast opgeven. Voor gevallen zoals een loopse of zwangere hond in een wijk die nog niet

aan de beurt is wordt een uitzondering gemaakt. Deze dieren worden meteen geholpen onder voorwaarde dat de eigenaar zelf voor transport zorgt. "Maar alle wijken zullen het komende jaar aan de beurt komen", zei asielmanager Cindy Eman. "Dat laten we weten via de media."

Voorzitter Juny Sluis van de stichting Pro Souax is blij met het initiatief voor de gratis sterilisaties. "Onze stichting heeft onder meer als doel het leefbaarder maken van de wijk en daar helpen

dit soort acties zeker bij." De Dierenbescherming heeft voor deze acties vrijwilligers nodig die de wijken ingaan. Wie wil helpen kan ook bellen naar nummer 525-9544 of mailen naar asiel@scarlet.an.

Ook zijn er kennels nodig om de dieren te vervoeren. Wie deze wil afstaan of uitlenen kan deze tijdens kantooruren afgeven bij het Dierenasiel. De kennels moeten een briefje hebben met naam, adres, telefoonnummer en de vermelding: 'donatie' of 'retour'.

740 sterilisaties

Van januari dit jaar tot 28 juli zijn er via het Dierenasiel in totaal reeds 740 honden en katten gesteriliseerd: 266 adoptiedieren en 474 dieren van eigenaren die een minimumbijdrage betaalden. Het streven van de Dierenbe-

scherming is om in één jaar tijd 2500 dieren te steriliseren; 1250 dieren die gratis worden gesteriliseerd tijdens de acties in de wijken en 1250 dieren via het Dierenasiel, waarbij een bijdrage wordt gevraagd van de eigenaar.

Herdenking Kerwin Duinmeijer

AMSTERDAM — Bij het beeld Mama Baranka in het Amsterdamse Vondelpark is donderdag 20 augustus de herdenking van Kerwin Duinmeijer. Het is die dag 26 jaar geleden dat de toen vijftienjarige Antilliaanse jongen werd doodgestoken door de zestienjarige skinhead Nico Bodemeyer.

door onze correspondent
Christel van Bebber

De herdenking vindt plaats van acht uur tot half tien

's avonds. Het programma wordt later deze week bekendgemaakt. De moord wordt gezien als de eerste racistische moord in Nederland. De Frank Boeijen Groep schreef het lied Zwart Wit naar aanleiding van de gebeurtenissen. Kerwin Duinmeijer was op de avond van 20 augustus 1983 met wat vrienden in de Amsterdamse Damstraat toen hij ruzie kreeg met twee skinheads. Een van hen stak hem neer. Daarbij zou hij racistische uitspraken hebben

gedaan. Nadat Kerwin was neergestoken, vluchtte hij een taxi in om hem naar het ziekenhuis te vervoeren. Die weigerde hem mee te nemen. Toen twintig minuten later een ambulance kwam was het te laat. Kerwin overleed in het ziekenhuis aan overmatig bloedverlies. Nico Bodemeyer heeft altijd ontkend dat hij de moord uit racistische overwegingen pleegde. In een documentaire die vorig jaar werd uitgezonden zei hij dat hij net zo goed een blanke had kunnen neersteken.

Kalebass materiaal bij nieuw Hands-on project

WILLEMSTAD — Landhuis Habaai en Het Sociaal Vangnet zijn twee jaar terug begonnen met projecten om de kansen van werkloze vrouwen op de arbeidsmarkt te vergroten.

Vrouwen leren souvenirs te maken die verkocht kunnen worden aan de toeristische markt op het eiland. Vanwege het succes start in september een nieuw project met souvenirsartikelen. Dit project wordt gefinancierd door de Rotary Club Curaçao. Bij dit nieuwe project leren een aantal vrouwen hoe ze kalebassen kunnen versieren. Er is gekozen voor de kalebas omdat deze overal op het eiland te vinden is. Er kunnen veel producten van gemaakt worden zoals poppen en sambaballen. Tijdens de cursussen leren de vrouwen hoe ze de kalebassen kunnen kerven en beschilderen. Doel van dit project is om lokaal gefabriceerde souvenirsartikelen van goede kwaliteit op de markt te brengen. Deelname aan het project is gratis maar de vrouwen moeten wel kunnen bewijzen dat ze geen vast inkomen hebben. Een andere eis is dat de deelnemers gemotiveerd zijn om zich verder te ontwikkelen.

De cursussen worden gegeven aan kleine groepjes van maximaal vijf deelnemers per ochtend. Omdat er met gereedschappen gewerkt wordt moeten de vrouwen zich aanmelden en worden zij geselecteerd op basis van motivatie en handigheid. De lessen worden op twee ochtenden in de week gegeven en duren een maand.



De vorige groep hield zich bezig met het maken van souvenirsartikelen van weggooimaterialen zoals bierdoppen, dit jaar worden kalebassen gebruikt.

Tijdens de lessen worden de basistechnieken geleerd van inkeren van de kalebas. De gereedschappen die nodig zijn voor het bewerken mogen de cursisten na afloop mee naar huis nemen. Om de deelnemers te blijven stimuleren worden er maande-

lijkse terugkomdagen georganiseerd.

Twee jaar geleden hebben zich dertig vrouwen ingeschreven. Deze groep hield zich bezig met het maken van souvenirsartikelen van weggooimaterialen zoals

kranten, bierdoppen, restanten hout en plastic flessen. Er werden onder andere sieraden van gemaakt die verkocht werden bij Bamali, Beats and Pieces, Mon Art Gallery en bij Gallery Alma Blou zelf. Aan het eind van de twee maanden durende

cursus (eens per week) waren er nog vijftien vrouwen over en op dit moment zijn er nog zeven vrouwen actief in de souvenirsmarkt. Een aantal vrouwen is zelf bezig geweest om een eigen souvenirshop te openen, maar dit is niet gelukt.

Soab doneert schooluniformen

WILLEMSTAD — Stichting GVI Curaçao beschermt kinderen die in hun ontwikkeling bedreigd worden. De stichting helpt onder meer de kinderen aan nieuwe schoolspullen zodat ook zij optimistisch aan het nieuwe schooljaar kunnen beginnen. Soab, adviseur van de overheden in de Nederlandse Antillen, helpt GVI Curaçao hierbij door een donatie te

geven voor het kopen van schooluniformen. Stichting GVI Curaçao begeleidt momenteel 366 minderjarige. De meesten zijn afkomstig uit minderbedeelde gezinnen. Met het nieuwe schooljaar in zicht hebben veel gezinnen problemen met rondkomen. Achterstallig schoolgeld moet betaald worden en schooluniformen, tassen en agenda's moeten worden aangeschaft.

Rhuggenaath in politiek café

WILLEMSTAD — Eugene Rhuggenaath zal op 10 augustus samen met het bestuur van de Fundashon Empoderá Korsou (FEK) zijn opwachting maken in het tweede Politiek Café Curaçao. Tijdens dit politiek café gaat de stichting in op vragen zoals onder meer het feit waarom zij is opgericht en of zij nu wel of geen politieke partij zal worden. Over de toekomstplannen van de stichting gaan al enige tijd geruchten de ronde. Deze geruchten zijn alleen

maar sterker geworden sinds Rhuggenaath eind vorige week zijn ontslag indiende als gedeputeerde en als lid van de Eilandsraad. Naast Rhuggenaath zullen de FEK-bestuursleden Michael Samson, Mike Franco, Alex Rosaria en Salomon 'Percey' Pinedo aanwezig zijn. Het politiek café wordt op 10 augustus in het Koetshuis van het Avila Hotel gehouden. Aanvangstijd is acht uur 's avonds en Laetitia Smits van Oyen zal de avond leiden. Toegang is gratis.

Advertentie Curaçao

Voor AA of NA meetings of hulp

**Tel: 664 69 37
drankdrugs@yahoo.com**



Over herziening strafzaak

Externe commissie buigt zich over Spelonk-moord

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — Er is een externe commissie ingesteld die de zaak van de dubbele moord bij Spelonk op Bonaire, in juli 2005, grondig aan het bestuderen is. Dat antwoorde minister van Justitie David Dick in juni op vragen die Statenlid Jopie Abraham (DP Bonaire) in januari van dit jaar had gesteld.

Het onderzoek, inhoudende documentenonderzoek en gesprekken met sleutelfiguren, moet uitwijzen of er redenen aanwezig zijn om herziening van de zaak te vragen of niet. Het onderzoek in deze is nog niet afgerond. Zodra dit het geval is zal Abraham op de hoogte worden gebracht. De commissie bestaat uit professor Jan Reijntjes, hoogleraar

strafrecht aan de UNA, Rock Koeijers, voormalig rechter bij het Hof van Justitie en L.A.J.M. de Wit, voormalig hoofdofficier van justitie in Amsterdam. De Spelonk-zaak betreft de moord op de broers Wendell en Lisandro Martis. Zij werden door het hoofd geschoten. Drie Bonairianen werden veroordeeld, waar-

onder Andy Melaan. Die laatste houdt vol onschuldig te zijn, maar de Hoge Raad wees zijn bezwaren af. Een van de mensen die zich inzet voor Melaan is psycholoog Lucio Ricardo. Hij schreef het document Kroniek van een Gerechtelijke Dwaling in de Nederlandse Antillen. Een reconstructie die moet aantonen dat Melaan onschuldig tot 24 jaar is veroordeeld. Bewijzen die dit moeten aantonen zijn echter tot nu toe nooit meegenomen in de dossiers. Onder andere naar aanleiding van dit document, maar ook de inge-

zonden brief van Ricardo aan de Movementu Kontra Korupshon in januari van dit jaar, stelde Abraham zijn vragen aan de minister. Ricardo uitte in deze brief beschuldigingen aan het adres van het onderzoeksteam in de Spelonk-zaak, dat dat zijn werk niet goed gedaan zou hebben. Naar aanleiding van Abrahams' verzoek om informatie over het onderzoek aangaande Spelonk, meldt de minister dus dat procureur-generaal Dick Piar een onafhankelijke, externe commissie heeft ingesteld die de zaak grondig bestudeert.

Vluchtpoging op boot

Nog drie man gearresteerd voor overval juwelier



Gronyho Wilson

Een van de aangehouden verdachten wordt afgevoerd.

PHILIPSBURG — Een aantal mannen die ervan verdacht worden betrokken te zijn geweest bij de overval zaterdagmiddag op een juwelierszaak in Maho, probeerden maandag St. Maarten met een boot te ontvluchten. Ze kwamen niet ver.

Het schip Amsterdam van de Nederlandse marine in samenwerking met de kustwacht, pakten de vier mannen op net buiten Little Bay. Twee ervan sprongen te water en een van hen wist te ontkomen. De kustwacht arresteerde de twee mannen op de boot en greep de derde terwijl hij probeerde naar de

kust te zwemmen. De politie kamde Little Bay, Belair en Cay Hill uit om de vierde man te vinden, maar dit lukte niet. Volgens de autoriteiten is de man gewapend en gevaarlijk. Buurtbewoners werd aangeraden om binnen te blijven maandagavond. Na de overval op Golden Creations in het Maho Shopping Plaza hield de politie al drie mannen aan. Op de luchthaven werd zondag nog een verdachte opgepakt die probeerde naar de Verenigde Staten weg te komen. De overval vond zaterdag rond het middaguur plaats. Twee mannen met valhelmen op gingen de zaak binnen en

een derde stond op de uitkijk. Een toerist die zag wat er gebeurde waarschuwde een in de buurt patrouillerende politiewagen. De agent ging op onderzoek uit en werd onder vuur genomen. Hij raakte niet gewond. Zijn auto en de ijszaak aan de overkant van de juwelier liepen wel schade op als gevolg van de kogels. Van de drie overvallers plus de chauffeur van de vluchtauto konden direct daarna drie man aangehouden worden. Hoofdofficier van justitie Taco Stein bevestigde dat de verdachten die maandag werden aangehouden verdacht werden van betrokkenheid bij de Maho-overval.

Advertentie Curaçao



De studenten kregen in het hotel bij Schiphol hun overige papieren.

PHILIPSBURG — St. Maarten, Saba en St. Eustatius stuurden zaterdag 41 jongeren naar Nederland voor een opleiding of studie. Het afscheid op Princess Juliana International Airport (PJIA) was emotioneel. De toekomstige studenten kwamen op zondagochtend

rond elf uur aan op Schiphol, waar ze werden opgevoerd door waarnemend gevolmachtigde minister Mavis Brooks-Salmon. Ze wees de jongeren erop zichzelf te blijven, maar te integreren in de samenleving. "Vergeet niet de waarden die je van je ouders en leraren hebt

meegekregen. Probeer deze nieuwe cultuur te leren kennen en maak zoveel mogelijk Nederlandse vrienden. Maar kies ze wel voorzichtig uit", zei ze. Directeur van United Telecommunication Services (UTS) Glen Carty moedigde studenten aan om contact

te houden met St. Maarten. "Als je terugkomt ben jij veranderd, maar St. Maarten niet. Daarom is het belangrijk om in contact te blijven, via internet en kranten", zei hij. De volgende dag ving S4-directeur Marva Richardson de studenten op in Nederland.

Bagagescreensysteem luchthaven kapot

PHILIPSBURG — Het Explosive Detection System (EDS) dat ingecheckte bagage controleert op Princess Juliana International Airport (PJIA) werkte zaterdag niet, waardoor er vertragingen ontstonden. De EDS-machines screen elektronisch alle bagage voor deze het vliegtuig ingaat. Luchthavendirecteur Eugene Holiday zei dat de beschikbare technici niet in staat waren de apparatuur te repareren. In de loop van de week zouden die wel komen. PJIAE moet zolang afwijken van de normale procedure, wat inhoudt dat de bagage achter

de schermen wordt omgeleid langs de reservemachines. Bij deze machines moeten in tegenstelling tot het reguliere systeem, mensen aanwezig zijn. Na deze exercitie gaat de bagage weer terug de normale procedure in. "Na een lastige start, werkt dit nu sinds zondag", aldus Holiday. Hij vindt het vervelend dat passagiers met vertragingen worden geconfronteerd en zegt dat de luchthaven er alles aan doet om zaken zo snel en efficiënt mogelijk te laten verlopen. Holiday verwacht dat de machines komend weekeinde weer werken.

UniCollege op 24 augustus open

KRALENDIJK — Het UniCollege begint op 24 augustus met het nieuwe schooljaar 2009-2010. Leerlingen van de school dienen om half acht 's morgens aanwezig te zijn. Ook bestaat nog de mogelijkheid voor nieuwe aanmeldingen. Meer informatie is te vinden op de website www.unicollege.org. De school is een particulier initiatief voor havo en vwo. In juni werd be-

kend dat de directeur en vier docenten ontslag hadden genomen. Maar het bestuur zei bezig te zijn met een nieuw team. UniCollege heeft een intensieve samenwerking met UniC in Utrecht die het onderwijsconcept heeft ontwikkeld. UniC heeft lesmateriaal gemaakt en dat is door docenten van UniCollege waar nodig 'vertaald' naar de situatie op Bonaire.

Gijsbertha uit Paboso

KRALENDIJK — Rodger Gijsbertha heeft zich teruggetrokken uit de Partido Boneriano Sosial (Paboso). In het verleden was Gijsbertha raadslid namens de gele partij. De partij is op dit moment niet vertegenwoordigd in de Eilandraad. Gijsbertha heeft vrijdag een brief overhandigd aan politiek leider van Paboso Jona Chirino en voorzitter Roy Christiaan

waarin hij zijn beslissing kenbaar maakt. Als redenen geeft hij de ontwikkelingen van de afgelopen tien jaar en die op justitieel terrein recentelijk. Ook zegt hij voldoende aanwijzingen te hebben 'voor alle figuren die zeggen in het belang van het volk te handelen, maar er een verborgen agenda op na houden'. Gijsbertha was een van de medeoprichters van Paboso.

Controle op autobelasting

KRALENDIJK — De politie gaat vanaf 24 augustus in het verkeer controleren of de wegenbelasting wel is betaald. Wie nog niet voor het tweede halfjaar of zelfs het hele jaar heeft betaald wordt verzocht dat zo snel mogelijk te doen. De nieuwe nummerplaten kosten 15 gulden, voor motoren en zware voertuigen is dat 10 gulden. De stickers kosten 4 gulden en voor de laatste genoemde voertuigen 2,50 gulden. De autobelasting voor een halfjaar is 170 gulden voor personenauto's en 750 gulden als deze op diesel rijden; taxi- en autobussen 122,50

en 187,50 gulden als ze diesel rijden en voor motoren en bromfietsen moet 122,50 gulden betaald worden voor een halfjaar. Zware voertuigen die op diesel rijden kosten 1125 gulden per halfjaar aan wegenbelasting.

Advertentie Curaçao

Back to School

Grootste assortiment

Beste prijzen

Vriendelijke service

SAMSOM

BOEK PLUS

Advertentie Curaçao

Een kind met een stoornis redt het niet zonder de steun van zijn omgeving!

Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.

Tel.: 7372002 / 5620722
E-mail: eglibracur@hotmail.com

Inbraak en fever

KRALENDIJK — De eigenaar van een huis aan de Kaya Taki heeft deed bij de politie aangifte van diefstal van een horloge van het merk Guess en een spaarpot met losgeld. De inbrekers slaag-

den erin het huis binnen te dringen door een raam te openen. Zaterdagmorgen rond half twee werd de chauffeur van een auto betrap op het bedrijven van fever in de Kaya Grandi.

WORKSHOP

DE FINANCIËLE CRISIS: WAAR IS DE HR-MANAGER?

2 en 3 SEPTEMBER 2009

Juist tijdens de financiële crisis maken mensen het verschil voor uw bedrijf! Bij een krappe markt en flinke concurrentie gaat het niet alleen om kostenbeheersing. De kwaliteit en service die uw mensen leveren slepen u door de crisis heen. Daarbij heeft u een HR-manager nodig die niet alleen zijn eigen vak verstaat, maar ook snapt waar het in uw bedrijf om draait. Een echte businesspartner dus! Geen vrijblijvende adviezen, maar ondersteuning die helpt om uw mensen en uw bedrijf beter te laten functioneren. Daarover gaat deze workshop.

Waar draait het om tijdens de workshop? **'De crisis overwinnen door beter functionerend personeel en wat HRM daarbij kan betekenen'**

Voor wie General managers, HR-managers, productie-, finance- en marketing-managers en organisatieadviseurs.
Locatie Avila Beach Hotel; La Belle Alliance
Data woensdagavond 2 september van 19.30-21.30 uur en donderdag 3 september van 8.30-12.30 uur
Prijs NAF. 595,- (excl. 5% OB)
Door wie Interamo N.V. in samenwerking met Phalanx N.V.
Workshopvoorziter: mw. drs. Judith Meulenbrug, zelfstandig projectmanager en per medio september directeur Management Development bij de Rijksoverheid in Nederland.

Het workshopprogramma bestaat uit de volgende onderdelen:

- Opening door Prof. Mr. J. Saleh, Minister van Staat, oud-gouverneur en thans bijzonder hoogleraar aan de Universiteit van Utrecht, met aandacht voor de kwaliteit van personeel op de Antillen, misverstanden en percepties daarover en de uitdagingen waarvoor organisaties staan.
- Inleiding door dhr. drs. Eric Matto, onderdirecteur financiële- en economische zaken van de Bank van de Nederlandse Antillen, met als thema: de financiële crisis en de Nederlandse Antillen.
- Inleiding door mw. dr. Jeannette Hagen, entrepreneur en bedrijfseconoom. Mw. Hagen geeft antwoord op de vraag: de financiële crisis... waar liggen de bedreigingen en kansen voor de bedrijfsvoering?
- Bijdrage van de heer Pichardo, MBA, senior-manager Human Resources bij Banco di Caribe. Dhr. Pichardo zal spreken over de HR-manager als volwaardig businesspartner. Hij zal aangeven onder welke condities de HR-manager deze rol kan vervullen en wat u verder van de HR-manager mag, nee móet verwachten.
- Inleiding door mw. drs. Sonia Vinck-Lobo, consultant en trainer bij Phalanx N.V. Mw. Vinck zal de omslag van productgericht naar klantgericht werken bespreken aan de hand van een praktijksituatie. Zij gaat daarbij met name in op de rol van de HR-professional als *change agent*.

Debatten en casebesprekingen tussen de professionals en de deelnemers zorgen voor de nodige afwisseling in het programma.

Voor meer informatie en inschrijving voor deze informatieve en inspirerende workshop kunt u contact opnemen met Interamo, adviesbureau voor personeel en organisatie.

INTERAMO N.V.
Trompetbloemweg 7, Curaçao
Telefoon 737 3577, fax 736 9242
e-mail: interamo@onenet.an

INTERAMO
adviesbureau voor personeel en organisatie

25 jaar juffrouw



Gabriela Lourens vierde onlangs het feit dat ze 25 jaar in dienst is bij de overheid. Gabriela, door iedereen juffrouw Fientje genoemd, is altijd bij het Colegio Reina Beatrix gebleven. Gedeputeerde Pancho Cicilia, die Nolly Oleana van Onderwijs verving, overhandigde de jubilaris een envelop met inhoud. Cicilia was 25 jaar geleden het diensthoofd dat belast was met sollicitaties. Gabriela Lourens is destijds door hem aangenomen.

Berlusconi woest op dochter

Premier Silvio Berlusconi van Italië is woest over het interview dat zijn 25-jarige dochter Barbara aan het tijdschrift *Vanity Fair* heeft gegeven. Dit des te meer omdat Barbara Berlusconi haar vader niet heeft gekend voor de publicatie, terwijl zij wel lijkt te hebben overlegd met haar moeder Veronica Lario, die van de minister-president wil scheiden. “Ze doet me aan Veronica denken”, aldus Berlusconi volgens de krant *la Repubblica* vandaag. Barbara Berlusconi heeft in het interview, dat gisteren we-

reldkundig werd, geen goed woord over voor het gedrag van de 72-jarige premier van Italië. Ze vindt dat haar vader zich in zijn privéleven moet houden aan de normen en waarden die hij als politicus propageert. “Ik was geschokt”, zei ze in een reactie op de omstreken relatie tussen haar vader en het 18-jarige model Noemi Letizia en zijn omgang met prostituees. Het is voor het eerst dat een kind kritiek uit op Berlusconi's escapades. Barbara is een van de drie kinderen die Berlusconi kreeg met zijn Veronica.

Riga is overlast Britten zat

De Letse hoofdstad Riga is het spugzat dat Britse jongeren de stad onveilig maken als ze er vrijgezellenfeesten vieren. Om de overlast het hoofd te bieden roept de burgemeester van de stad, Nils Usakovs, een apart politiekorps in het leven. Dat zei hij vandaag in de Britse krant *The Independent*. Britse feestvierders reizen massaal naar Oost-Europese hoofdsteden als Praag, Bratislava, Budapest en Riga. De

vluchten ernaartoe zijn goedkoop, net als hotelovernachtingen, stripclubs en drank. Onder invloed misdragen de Britten zich regelmatig. Zij plassen bijvoorbeeld het nationale monument van Letland onder. Door de misdragingen van de feestvierders zijn Britten de minst geliefde bezoekers van veel bestemmingen. Vorig jaar klaagde de Letse minister van Binnenlandse Zaken nog over de ‘Engelse varkens’.

Kalf met twee koppen

Op een boerderij in de Belgische dorp Flamisoul is een kalf met twee koppen geboren. Het dier heeft maar één brein, waardoor het vermoedelijk niet lang te leven heeft. Veehouder Collard kreeg gisteren

de verrassing van zijn leven. De boer zit al veertig jaar in het vak, maar had nog nooit een kalf met twee koppen gezien. Ook veearts Putz was tijdens zijn loopbaan niet eerder zo'n afwijking tegengekomen.

Australiërs slechtste echtgenoten

Volgens Brits onderzoek zijn Australische mannen de slechtste echtgenoten van de wereld. Zij vertikken het namelijk om de handen uit de mouwen te steken in het huishouden. Dit meldt *De Telegraaf*.

Uit de studie kwam naar voren dat mannen en vrouwen eerder met elkaar gaan samenwonen of trouwen als ze zeker weten dat

hun partner een handje meehelpt in het huishouden en de verzorging van de kinderen.

Volgens een econoom aan de Universiteit van Oxford zijn vrouwen het beste af met een man uit een van de Scandinavische landen, Amerika of Groot-Brittannië. De Nederlandse man eindigt in de middenmoot, gevolgd door Ierland, Span-

Mannen staren een jaar

Mannen staren gemiddeld een jaar van hun leven naar vrouwen. Per dag kijken ze 43 minuten lang naar tien verschillende vrouwen. Dat terwijl vrouwen 20 minuten per dag gluren naar zes verschillende mannen. Volgens onderzoekers zijn vrouwen daar gemiddeld zes maanden van hun leven mee bezig. Het Britse onderzoek richt zich op mannen en vrouwen in de leeftijd van 18 tot 50 jaar. “Mannen staan erom bekend dat ze naar vrouwen staren, maar het is interessant om te weten hoe lang ze dat precies doen”, verklaart Mark Ireland, woordvoerder van Kodak Lens Vision Centres. Dat bedrijf organiseerde het onderzoek onder 3000 mensen. De supermarkt is de plek bij uitstek om naar elkaar te gluren. Daarna volgen kroeg en

discotheek. Bij vrouwen staan ook winkels en het openbaar vervoer hoog op de ‘spotlijst’. De meerderheid van de mannen en vrouwen voelt zich geleid als ze beloofd worden door de andere sekse. Van de mannen zegt 19 procent dat ze er zelfs ‘heel blij’ van worden. Datzelfde geldt voor 9 procent van de vrouwen. Van de meiden zegt 16 procent dat ze zich niet op hun gemak voelen bij voyeurs. 20 procent zegt dan zelfs last te hebben van schaamte. Vrouwen letten als eerste op de ogen van de mannen (40 procent) terwijl de mannen (ook 40 procent) meteen naar het lichaam van de vrouw kijken. Het wordt niet gewaardeerd als de partner naar een ander kijkt. Een derde van de voyeurs krijgt daar ruzie om. Een tiende van de partners vindt het zo erg dat het reden is voor een breuk.

Duits jeugdwoord

Een Duitse uitgever zoekt het Duitstalige ‘jeugdwoord’ van het jaar. Tot eind oktober kan op de geselecteerde dertig creaties worden gestemd via internet.

Kanshebbers zijn Edelratte (edelrat) voor de kleine hondjes van prominente vrouwen, Aknestäbchen (acnestaafje) voor patat en Faltenparty (rimpelparty) voor een familiefeestje. Maar ook andere nieuwe woordscheppingen spreken tot de verbeelding, zoals Don Promillo voor een

dronkaard, Damager voor een bankmanager, Bankster voor een bankmedewerker en Ego-Deko voor make-up, sieraden, tatoeages en piercings. Ook uitgekozen: Schnecken-TUV oftewel slakken-apk voor een bezoek aan de vrouwenarts. Vorig jaar is voor het eerst het Duitse jeugdwoord van het jaar gekozen: Gamelfleischparty (bedorven vleesfeest) voor partijtjes van dertigplussers. Politici laakten het woord als een belediging voor miljoenen mensen.

Pot appelmoes

Waarschijnlijk doordat een pot appelmoes uit de boodschappentas onder de pedalen rolde is gistermiddag een personenauto tegen een huis gebotst in het Limburgse Landgraaf. Dat heeft de politie laten weten. Het voertuig boorde zich zo krachtig in de voorgevel van het huis aan de Namiddagse Driessen, dat deze op instorten kwam te staan. De drie inzittenden van de auto en twee bewoners van het huis bleven ongedeerd.

De auto trok bij de botsing ook nog een waterleiding kapot waardoor een waterballet ontstond. De 47-jarige bewoner en zijn echtgenote zijn uit het huis gehaald. In de auto zaten de 18-jarige bestuurder uit Ubach-Palenberg (D) en zijn twee vrienden van 18 en 20 jaar



Foto: HAK

uit Landgraaf. Het weghalen van het voertuig zal nog geruime tijd gaan duren. Eerst moet de gevel worden gestut. Daarna kan worden bekeken wat de schade is en of de bewoners terug kunnen naar hun huis.

Wietplantage in kas

De politie heeft vanmorgen in een kas in Berkel en Rodenrijs bij Rotterdam een wietplantage ontdekt.

Achter de komkommers stonden 121.000 stekjes en tweeduizend volwassen planten, aldus een woordvoerder. De politie heeft zeven mensen aangehouden in verband met de vondst. Zij ging na een tip op onderzoek uit.

Valse cheque

De politie in de noordoostelijke Chinese provincie Heilongjiang heeft een man gearresteerd die een valse cheque wilde storten bij een bank ter waarde van ruim 25 miljoen euro. De man kwam samen met zijn vriendin, op wie hij indruk wilde maken, naar de financiële instelling. Bankmedewerkers vonden dat de man zich verdacht gedroeg zodra hij binnenkwam. Zij belden de politie toen hij de valse cheque liet zien, berichtte dagblad *China Daily* vandaag. De man had de cheque gekocht voor 450 yuan (45 euro).

Trein rijdt koeien dood

De passagierstrein tussen Leeuwarden en Groningen is maandagmiddag ter hoogte van het Groningse Grijpskerk in botsing gekomen met een stel losgebroke koeien. Vier van de beesten die drachtig waren, overleefden de botsing niet, de overige zochten hun toevlucht in een sloot naast het spoor. Dat heeft de politie gisteren laten weten. Bij het ongeval raakten geen passagiers gewond. Het ongeluk gebeurde, toen een boer zijn koeien van het ene weiland naar het

andere bracht. “Die koeien moeten over het spoor heen. Normaal doet hij dat samen met een andere boer, maar deze keer niet”, aldus een woordvoerder van vervoersbedrijf Arriva. De brandweer heeft het baanvak schoongemaakt, waarna de dienstregeling kon worden hervat. Het treinverkeer op het traject Leeuwarden-Groningen heeft twee uur stilgelegen, zegt de Arriva-woordvoerder. “In totaal zijn elf treinen uitgevallen. De passagiers zijn met bussen vervoerd.”

Pokémon is hip

Pokémon is nog steeds hip. Dat blijkt uit gegevens van marktplaats.nl. De online veilingssite, die in mei tien jaar bestond, bestudeerde de data van de afgelopen jaren en ontdekte een paar opvallende zaken. Uit de gegevens blijkt bijvoorbeeld dat Pokémon vanaf het moment dat hij zijn intrede deed in 1995 niet meer weg is geweest. Pokémon is nog steeds hot in 2009. ‘Dit jaar al werd deze zoekterm al bijna 80.000 keer ingevoerd door unieke bezoekers’, zegt een woordvoerder van Marktplaats. Rechercheur Baantjer is de laatste tien jaar ook topper op de online veilingssite, net als de step. “Baantjer werd dit jaar alweer bijna 10.000 keer aangeklikt en bijna 90.000 mensen zochten via de website een step om zich te verplaatsen.” In Pokémon-spullen wordt nog steeds actief gehandeld. Joep uit Ospel is inmiddels 28, maar nog steeds actief op Marktplaats met de figuurtjes. ‘Op de middelbare school ben ik begonnen met het sparen van Pokémon plaatjes. Nu, zo’n tien jaar later, heb ik een enorme verzameling’, vertelt Joep. Hij geeft toe inmiddels geen fan meer te zijn, maar hij wil zijn verzameling nog compleet maken. ‘Dan verkoop ik de hele set weer via Marktplaats.’ Uit de data van Marktplaats blijkt ook dat een aantal items die in 1999 erg hot waren tien jaar la-



Foto: AFP

ter ver over het hoogtepunt heen zijn. Dit jaar tikten nog maar tien mensen de zoekterm Barney (Raymond van Barneveld) in. Deze Haagse postbode won in de jaren negentig menig dartsstoernooi en zorgde in 1998 voor dartskoorts in Nederland door de toenmalige Embassy te winnen. Tweehonderd mensen zochten dit jaar nog naar Big Brother op de site. In 1999 werd dat televisieprogram-

ma voor het eerst uitgezonden op de Nederlandse televisie. Op de site komt men nog spellen, boeken en videobanden tegen. Toch probeerde iemand deze week nog een bank te slijten door Big Brother in de advertentie te verwerken. ‘Zeer mooie witte/crème bank met vijf kussens. Dit model is destijds in een van de Big Brother-series als bank gebruikt. (...)’, zo luidt de advertentie.

BUCKLES

By David Gilbert



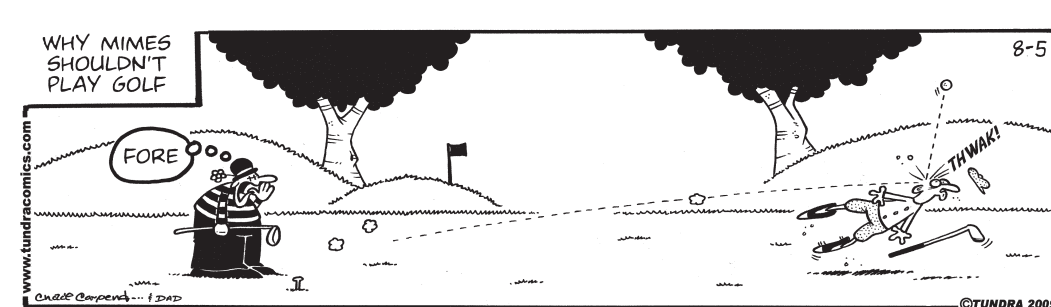
BEETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



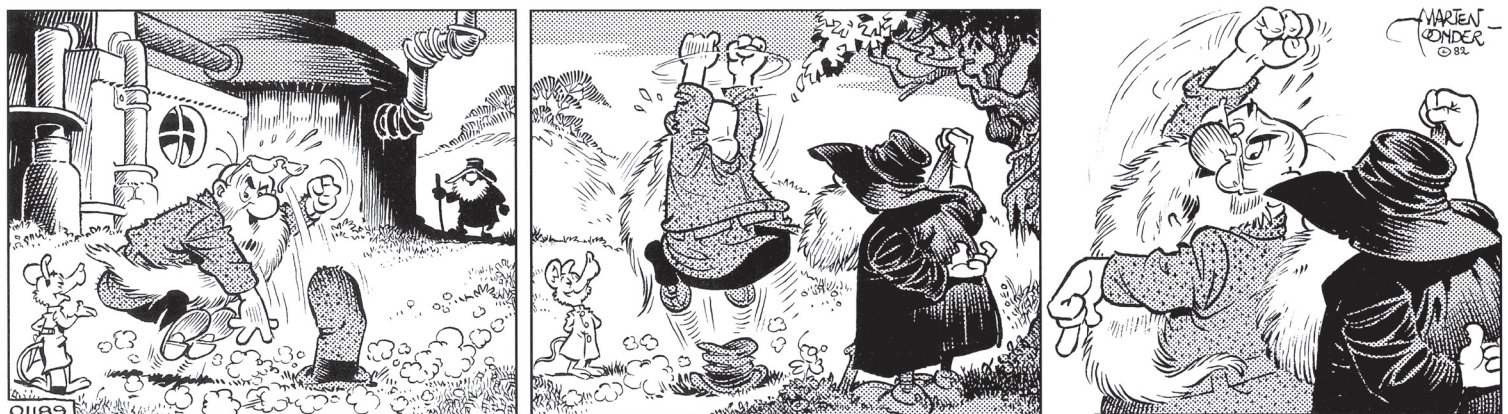
DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



HEER BOMMEL EN DE ANTILOOP

Door Marten Toonder



Alexander Pieps had geen begrip voor de zorgen die zijn chef plaagden. ‘U hebt het nu over zure grond’, sprak hij. ‘Maar neemt u nu eens microbiologica. Weet u wel, dat er niets mooier is dan een zure bodem? Daarin kunnen zich geen schimmels of bacteriën ontwikkelen...’ ‘Praw!’ riep professor Prlwytzkofski, zijn hoofddekseel woedend op de grond werpend. ‘Wat hebben wij met schimmels van doen? Donnerwedse doezeldraaier!’ ‘Maar in een zuur milieu is geen besmetting of verontreiniging’, hernam de assistent. ‘Er is aangetoond, dat...’ ‘Dat u een verrukter klapperkop bent!’ schreeuwde de hoogleraar,

terwijl hij in dolle drift op en neer sprong. ‘Moet mijn eigener assistent mij met besneemtsing en proeksel frlwortzn!’ Het was duidelijk dat zijn ontstemming een hoogtepunt bereikt had, en ik weet niet hoe het zou zijn afgelopen, wanneer de Denker Krumknikker niet gepasseerd was, op weg naar zijn tent. ‘Kijk’, mompelde hij, de pas inhoudend. ‘Een dansende geleerde! Ach, iedereen ziet weleens een rose olifant.’ De heer Prlwytzkofski draaide zich leeglopend om. ‘W-wasssj?’ stamelde hij met verworpen gelaatsrekken. ‘Dat slaagt ja als der tang op ener varken!’ ‘Ja, ja’, gaf de wijsgeer peinzend toe. ‘Tangen en varkens lijken op elkaar.’